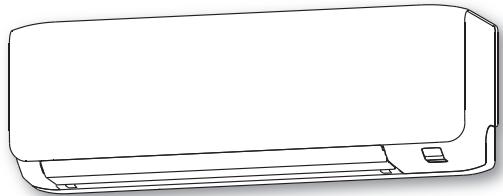
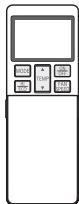


# USER'S MANUAL

## AIR-CONDITIONER



SRK20ZS-W  
SRK25ZS-W  
SRK35ZS-W  
SRK50ZS-W



SRK20ZS-WB  
SRK25ZS-WB  
SRK35ZS-WB  
SRK50ZS-WB

SRK20ZS-WT  
SRK25ZS-WT  
SRK35ZS-WT  
SRK50ZS-WT

USER'S MANUAL  
AIR-CONDITIONER

ENGLISH

MANUEL DE L'UTILISATEUR  
CLIMATISEUR

FRANÇAIS

ANWENDERHANDBUCH  
KLIMAGERÄT

DEUTSCH

ISTRUZIONI PER L'USO  
CONDIZIONATORE D'ARIA

ITALIANO

MANUAL DEL PROPIETARIO  
ACONDICIONADOR DE AIRE

ESPAÑOL

GEBRUIKERSHANDLEIDING  
AIRCONDITIONING

NEDERLANDS

MANUAL DO UTILIZADOR  
APARELHO DE AR CONDICIONADO

PORTUGUÊS

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ  
ΚΛΙΜΑΤΙΣΤΙΚΟ

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ  
КОНДИЦИОНЕР ВОЗДУХА

РУССКИЙ

KULLANIM KILAVUZU  
SPLIT KLİMA

TÜRKÇE





Ευχαριστούμε που επιλέξατε το κλιματιστικό MITSUBISHI HEAVY INDUSTRIES THERMAL SYSTEMS, LTD. Για να εξασφαλίσετε την άριστη και πολύχρονη λειτουργία του, διαβάστε προσεκτικά αυτό το Εγχειρίδιο Χρήσης πριν χρησιμοποιήσετε το κλιματιστικό. Αφού διαβάσετε τις οδηγίες, παρακαλούμε φυλάξτε τις σε ασφαλές μέρος και ανατρέξτε σ' αυτές στην περίπτωση που έχετε ερωτήσεις σχετικά με τη χρήση της συσκευής ή στην περίπτωση που παρουσιαστούν προβλήματα.



Η κλιματιστική συσκευή που διαθέτετε ενδεχομένως να φέρει αυτό το σύμβολο. Αυτό σημαίνει ότι τα απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΑΗΗΕ, όπως αναφέρονται στην οδηγία 2012/19/EU) δεν θα πρέπει να αναμηνύονται με τα γενικά οικιακά απορρίμματα. Οι κλιματιστικές συσκευές θα πρέπει να επεξεργάζονται σε εξουσιοδοτημένη εγκατάσταση επεξεργασίας για επαναχρησιμοποίηση, ανακύκλωση και ανάκτηση, ενώ δεν θα πρέπει να απορρίπτονται στους δημοτικούς χώρους συλλογής απορριμμάτων. Για περισσότερες πληροφορίες επικοινωνήστε με τον τεχνικό τοποθέτησης ή τις τοπικές αρχές.



Το παρόν σύμβολο που αναγράφεται στις μπαταρίες της κλιματιστικής συσκευής σας εξυπηρετεί την πληροφόρηση του τελικού χρήστη, σύμφωνα με την κατεύθυντη ηρεμητική οδηγία της ΕΕ 2006/66/EK, άρθρο 20, παράρτημα II.

Οι μπαταρίες, όταν παρέλθει η διάρκεια ζωής τους, πρέπει να απορρίπτονται ξεχωριστά από τα γενικά οικιακά απόβλητα. Εάν αναγράφεται ένα χημικό σύμβολο κάτω από το προαναφερθέν σύμβολο, σημαίνει ότι οι μπαταρίες περιέχουν ένα βαρύ μέταλλο σε συγκεκριμένη συγκέντρωση. Αυτό θα αναγράφεται ως εξής:

Hg: υδράργυρος (0,0005%) , Cd: κάδμιο (0,002%) , Pb: μόλυβδος (0,004%)

Απορρίπτετε τις μπαταρίες σωστά στους δημοτικούς χώρους συλλογής απορριμμάτων ή σε κέντρο ανακύκλωσης.

Το επίπεδο ηχητικής πίεσης εκπομπής κάθε εσωτερικής και εξωτερικής μονάδας είναι κάτω από 70 dB(A).

## ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

Προφυλάξεις για την ασφάλειά σας .....	2	Λειτουργία ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΗ ΑΝΑΜΟΝΗΣ (SLEEP TIMER) + ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ (ON TIMER) .....	18
Υποδείξειγια αποδοτικής λειτουργίας .....	6	Λειτουργία ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΗΣ ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ (ON TIMER) + ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΗΣ ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ (OFF TIMER) .....	19
<b>ΟΝΟΜΑΣΙΑ ΤΟΥ ΚΑΘΕ ΤΜΗΜΑΤΟΣ ΚΑΙ Η ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΟΥ.....</b>	<b>7</b>	<b>Λειτουργία ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ ΑΛΛΕΡΓΙΟΓΟΝΩΝ (ALLERGEN CLEAR) .....</b>	<b>19</b>
Τηλεχειριστήριο.....	9	Λειτουργία ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΟΥ ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΗ .....	20
Αποτυχία λειτουργίας με τη χρήση του τηλεχειριστήρου .....	9	Λειτουργία ΥΨΗΛΗΣ ΙΣΧΥΟΣ/ΕΞΟΙΚΟΝΟΜΗΣΗΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ (HIGH POWER/ECONOMY) .....	24
Λειτουργία έκτακτης ανάγκης.....	9	Λειτουργία ΝΥΧΤΕΡΙΝΗΣ ΜΕΙΩΜΕΝΗΣ ΙΣΧΥΟΣ (NIGHT SETBACK) .....	25
Εγκατάσταση δύο κλιματιστικών στον ίδιο χώρο.....	10	Λειτουργία ΑΘΟΡΥΒΗ (SILENT) λειτουργία.....	25
Κλείδωμα για παιδιά .....	10	Λειτουργία ΜΕΝΟΥ (MENU)	
Ρύθμιση εύρους ροής αέρα .....	11	Ρύθμιση φωτεινότητας οθόνης ενδείξεων .....	26
Λειτουργία και τμήμα ενδείξεων του τηλεχειριστήρου .....	12	Λειτουργία ΑΥΤΟΜΑΤΟΥ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ (SELF CLEAN) .....	27
Ρύθμιση της τρέχουσας ώρας .....	13	Έλεγχος του ανεμιστήρα μετά την ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ (OFF) του θερμοστάτη θέρμανσης .....	28
Αυτόματη λειτουργία (AUTO).....	13	Λειτουργία ΠΡΟΚΑΘΟΡΙΣΜΟΣ ΡΥΘΜΙΣΕΩΝ (PRESET) .....	28
Ρύθμιση της θερμοκρασίας κατά την διάρκεια της λειτουργίας ΑΥΤΟΜΑΤΗΣ (AUTO) .....	14	Ρύθμιση σύνδεσης μέσω ασύρματου LAN .....	29
<b>ΤΑΧΥΤΗΤΑ ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑ (FAN SPEED) .....</b>	<b>14</b>	Ρύθμιση επικοινωνίας μέσω ασύρματου LAN .....	30
Λειτουργία ΨΥΞΗΣ/ΘΕΡΜΑΝΣΗΣ/ΑΦΥΓΡΑΝΣΗΣ/ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑ (COOL/HEAT/DRY/FAN) .....	15	Αρχικοθέτηση διεπαφής ασύρματου LAN .....	30
Περιοχή τημών θερμοκρασίας κατά τη λειτουργία του κλιματιστικού .....	15	Συντήρηση .....	31
Χαρακτηριστικά του τρόπου λειτουργίας της ΘΕΡΜΑΝΣΗΣ (HEAT) .....	15	Σωστή εγκατάσταση .....	33
Ρύθμιση της κατεύθυνσης ροής του αέρα .....	16	Ανίχνευση Βλαβών .....	33
Λειτουργία 3D AUTO .....	16	Σημείωση .....	34
Λειτουργία ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΗ ΑΝΑΜΟΝΗΣ (SLEEP TIMER) .....	17	Πότε πρέπει να απευθυνθείτε στον αντιπρόσωπό σας .....	35
Λειτουργία ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΗΣ ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ (OFF TIMER) .....	17	Λειτουργία αυτόματης επανεκκίνησης .....	35
Λειτουργία ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΗΣ ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ (ON TIMER) .....	18	Σχετικά με το πολλαπλό κλιματιστικό .....	35
		Λειτουργία αυτοδιάγνωσης .....	36

**ΕΛΛΗΝΙΚΑ**

# Προφυλάξεις για την ασφάλειά σας

- Πριν αρχίσετε να χρησιμοποιείτε τη συσκευή, διαβάστε προσεκτικά αυτές τις οδηγίες για την ασφάλειά σας, προκειμένου να εξασφαλίσετε τη σωστή λειτουργία της.
- Αφού διαβάσετε αυτές τις οδηγίες χρήσης, φυλάξτε τες για μελλοντική αναφορά. Αν κάποιος άλλος αναλάβει τη χρήση της συσκευής, βεβαιωθείτε ότι θα του διθούν και οι οδηγίες αυτές.

<b>⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ</b>	Υποδεικνύει δυνητικώς επικίνδυνη κατάσταση που, αν δεν αποφευχθεί, ενδέχεται να έχει σοβαρές επιπτώσεις, π.χ. θανάσιμο ή σοβαρό τραυματισμό.
<b>⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ</b>	Υποδεικνύει δυνητικώς επικίνδυνη κατάσταση που, αν δεν αποφευχθεί, ενδέχεται να επιφέρει τραυματισμό ή υλική ζημιά.

Παρακαλούμε να τηρήσετε τις προφυλάξεις αυτές πολύ προσεκτικά γιατί έχουν ζωτική σημασία για την ασφάλειά σας.

- Η συγκεκριμένη μονάδα είναι σχεδιασμένη για να χρησιμοποιεί 2 τύπους ψυκτικού (R32 ή R410A). Για πληροφορίες όσον αφορά το ψυκτικό ανατρέξτε στην ετικέτα στην εξωτερική μονάδα.
- Τα σύμβολα που εμφανίζονται συχνά στο κείμενο έχουν την εξής σημασία:

	<b>Απαγορεύεται αυστηρώς</b>		<b>Διαβάστε τις οδηγίες με μεγάλη προσοχή</b>		<b>Φροντίστε να υπάρχει γείωση των καλωδίων</b>
--	------------------------------	--	---	--	---

	<b>Πρέπει να διαβάσετε προσεκτικά το εγχειρίδιο χρήσης.</b>		<b>Ο χειρισμός του εξοπλισμού κατά την εγκατάσταση πρέπει να ανατεθεί σε τεχνικούς συντήρησης που θα χρησιμοποιήσουν ως πηγή αναφοράς το εγχειρίδιο εγκατάστασης.</b>
	<b>Υπάρχουν πληροφορίες που περιλαμβάνονται στο εγχειρίδιο χρήσης και/ή στο εγχειρίδιο εγκατάστασης.</b>		

## ■ Η προφύλαξη που ακολουθεί αφορά μόνο το R32.

	<b>Στον συγκεκριμένο εξοπλισμό χρησιμοποιούνται εύφλεκτα ψυκτικά. Υπάρχει πιθανότητα ανάφλεξης του ψυκτικού σε περίπτωση διαρροής του κοντά σε εξωτερική πηγή ανάφλεξης.</b>
--	--

## ⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Κατά την απόρριψη της συσκευής πρέπει να τηρηθεί αυστηρά η σχετική τοπική νομοθεσία.
- Για την επιτάχυνση της διαδικασίας απόψυξης ή για τον καθαρισμό της μονάδας δεν πρέπει να χρησιμοποιείτε διαφορετικά μέσα από αυτά που συνιστά ο κατασκευαστής.
- Η συσκευή πρέπει να φυλάσσεται σε χώρο όπου δεν θα υπάρχουν πηγές ανάφλεξης σε συνεχή λειτουργία (π.χ. γυμνές φλόγες, συσκευή αερίου ή ηλεκτρικό θερμαντικό σώμα σε λειτουργία).
- Δεν πρέπει να τρυπήσετε ούτε να κάψετε τη συσκευή.
- Πρέπει να έχετε τον νου σας για οσμές από τα ψυκτικά.
- Η συσκευή πρέπει να φυλάσσεται σε καλά εξαεριζόμενο χώρο μεγέθους αντίστοιχου με το καθορισμένο για τη λειτουργία της.
- Οι τεχνικοί που αναλαμβάνουν τις εργασίες συντήρησης της συσκευής πρέπει να έχουν τα προσόντα που απαιτούνται με βάση την εθνική νομοθεσία ή άλλα συναφή προσόντα.
- Η εσωτερική μονάδα πρέπει να φυλάσσεται σε χώρο με ελάχιστο εμβαδόν 4 τ.μ. \*
- \*Η τιμή αυτή αφορά διαιρούμενο σύστημα (split). Στην περίπτωση πολλαπλού συστήματος ανατρέξτε στο φύλλο για την εγκατάσταση της εξωτερικής μονάδας.

## ■ Προφυλάξεις για την ασφάλειά σας

### ■ ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

#### ⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

	<ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Το σύστημα προορίζεται για οικιακή και οικιστική χρήση.</b> Αν χρησιμοποιηθεί σε περιβάλλοντα όπως ένα μηχανοστάσιο, ενδέχεται να μην έχει την αναμενόμενη απόδοση λειτουργίας.</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Η εγκατάσταση του συστήματος πρέπει να γίνει από τον προμηθευτή σας ή από ειδικευμένο τεχνικό εγκατάστασης.</b> Δεν συνιστάται η εγκατάσταση της μονάδας από το χρήστη γιατί ο εσφαλμένος χειρισμός της μπορεί να προκαλέσει διαρροή, ηλεκτροπληξία ή πυρκαγιά.</li></ul>

#### ⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ

	<ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Μην τοποθετείτε τη μονάδα σε χώρους όπου υπάρχει κίνδυνος διαρροής εύφλεκτων αέριων.</b> Η διαρροή αερίων μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά.</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Πρέπει οπωσδήποτε να εγκαταστήσετε διακόπτη γείωσης.</b> Αν δεν τοποθετηθεί διακόπτης διαρροής, υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.</li><li>• <b>Φροντίστε να τοποθετήσετε σωστά το σωλήνα αποστράγγισης για πλήρη αποστράγγιση του νερού.</b> Τυχόν λανθασμένη τοποθέτηση μπορεί να προκαλέσει διαρροή νερού στο χώρο με συνέπεια υλικές ζημιές.</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή έχει γειωθεί σωστά.</b> Ποτέ μη συνδέσετε το σύρμα γείωσης με σωλήνα αερίου ή νερού, αλεξικέραυνο ή σύρμα γείωσης τηλεφώνου. Αν η εγκατάσταση του σύρματος γείωσης δεν γίνει με τον ενδεδειγμένο τρόπο, υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.</li></ul>

Αυτό το προϊόν περιέχει φθοριούχα αέρια θερμοκηπίου.

- Μην απελευθερώνετε το R32 στην ατμόσφαιρα: Το R32 είναι ένα φθοριούχο αέριο θερμοκηπίου με δυναμικό υπερθέρμανσης του πλανήτη (Global Warming Potential - GWP) = 675.
- Μην απελευθερώνετε το R410A στην ατμόσφαιρα: Το R410A είναι ένα φθοριούχο αέριο θερμοκηπίου με δυναμικό υπερθέρμανσης του πλανήτη (Global Warming Potential (GWP)) = 2088.

Ανατρέξτε στην ετικέτα της εξωτερικής μονάδας όσον αφορά το βάρος των φθοριούχων αερίων θερμοκηπίου και του ισοδύναμου CO<sub>2</sub>.

## ■ ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

### ⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ



- Ποτέ μην αφήσετε τα παιδιά να παίζουν με το κλιματιστικό.
- Μην εκτίθεστε στη ροή του κρύου αέρα για πολλή ώρα.  
Αυτό μπορεί να επηρεάσει τη φυσική σας κατάσταση και να προκαλέσει προβλήματα υγείας.
- Ο καθαρισμός και οι εργασίες συντήρησης της συσκευής δεν επιτρέπεται να γίνονται από παιδιά χωρίς επιτήρηση.
- Μην εισάγετε οτιδήποτε στην έξοδο αέρα.  
Αυτό ίσως να προκαλέσει τραυματισμό, αφού ο εσωτερικός ανεμιστήρας περιστρέφεται με μεγάλη ταχύτητα.



- Το συγκεκριμένο κλιματιστικό μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ή λικείας άνω των 8 ετών και άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή πνευματικές δυνατότητες ή με έλλειψη εμπειρίας και γνώσεων αν επιτηρούνται ή έχουν εκπαιδευτεί όσον αφορά τη χρήση του κλιματιστικού με ασφαλή τρόπο και αντιλαμβάνονται τους ενεχόμενους κινδύνους.
- Φυλάξτε το τηλεχειριστήριο μακριά από σημεία όπου μπορούν να το βρουν τα παιδιά.  
Σε αντίθετη περίπτωση, μπορεί να καταπιούν τις μπαταρίες ή να προκαλέσουν άλλα ατυχήματα.

### ⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ



- **Χρησιμοποιείτε μόνο τις εγκεκριμένες ασφάλειες.**  
Αν χρησιμοποιήσετε σύρμα από ατσάλι ή χαλκό αντί για την εγκεκριμένη ασφάλεια, μπορεί να προκληθεί βλάβη ή πυρκαγιά.
- **Μην αγγίζετε τους διακόπτες με βρεγμένα χέρια.**  
Μπορεί να προκληθεί ηλεκτροπληξία.
- **Μην κρεμάτε αντικείμενα από την εσωτερική μονάδα.**  
Αν η εσωτερική μονάδα πέσει, υπάρχει κίνδυνος τραυματισμού.
- **Δεν πρέπει να τοποθετείτε εύφλεκτα εντομοκτόνα ή χρώματα σε σπρέι κοντά στο κλιματιστικό ούτε να τα ψεκάζετε απευθείας επάνω στο σύστημα.**  
Μην αφήνετε εύφλεκτα εντομοκτόνα ή σπρέι μπογιάς κοντά στην έξοδο του αέρα και μην ψεκάζετε με αυτά απευθείας τη μονάδα.
- **Δεν πρέπει να αφήνετε συσκευές καύσης άμεσα εκτεθειμένες στο ρεύμα του αέρα του κλιματιστικού.**  
Υπάρχει κίνδυνος δυσλειτουργίας τους.
- **Μην πλένετε το κλιματιστικό με νερό.**  
Μπορεί να προκληθεί ηλεκτροπληξία.  
Η χρήση συστήματος πλύσης υψηλής πίεσης μπορεί να προκαλέσει ζημιά στα πτερύγια από αλουμίνιο, με αποτέλεσμα την υποβάθμιση της απόδοσης.
- **Να μη χρησιμοποιείται για τη συντήρηση τροφίμων, φυτών ή ζώων, συσκευών ακριβείας ή έργων τέχνης.**  
Η συσκευή προορίζεται μόνον για κανονική χρήση σε χώρους κατοικίας. Οποιαδήποτε άλλη χρήση της συσκευής μπορεί να προκαλέσει την αλλοίωση τροφίμων, κλπ.
- **Μην τοποθετείτε αντικείμενα που περιέχουν νερό, όπως βάζα λουσουδιών επάνω στη μονάδα.**  
Εάν εισέλθει νερό στη μονάδα θα δημιουργηθεί βλάβη στην εγκατάσταση και κατά συνέπεια θα προκληθεί ηλεκτροπληξία.
- **Δεν πρέπει να εγκαταστήσετε το κλιματιστικό σε σημείο όπου η ροή του αέρα κατευθύνεται απευθείας σε φυτά ή ζώα.**  
Αυτό θα βλάψει την υγεία τους.
- **Δεν πρέπει να πατάτε/κάθεστε ούτε να τοποθετείτε αντικείμενα επάνω στη μονάδα.**  
Αν πέσει η μονάδα, ή αν πέσουν αντικείμενα που βρίσκονται πάνω της, μπορεί να προκληθεί τραυματισμός.
- **Πρέπει να ελέγχετε τακτικά τη διάταξη στήριξης της μονάδας ύστερα από μεγάλη χρονική περίοδο χρήσης της.**  
Αν δεν επισκευάσετε αμέσως τυχόν ζημιές, υπάρχει κίνδυνος να πέσει η μονάδα και να προκαλέσει σωματικές βλάβες.

## ⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ



- **Μην αγγίζετε τα πτερύγια από αλουμίνιο του εναλλάκτη θερμότητας.**  
Υπάρχει κίνδυνος τραυματισμού.
- **Μην τοποθετείτε οικιακές ηλεκτρικές συσκευές ή άλλα αντικείμενα κάτω από την εσωτερική ή την εξωτερική μονάδα.**  
Σε περίπτωση διαρροής νερού λόγω συμπτύκνωσης των υδρατμών μπορεί να προκληθούν ζημιές σε αντικείμενα του χώρου, ατυχήματα, ακόμη και ηλεκτροπληξία.
- **Μην βάζετε το σύστημα σε λειτουργία χωρίς το φίλτρο αέρα.**  
Υπάρχει περίπτωση να προκληθεί δυσλειτουργία στο σύστημα λόγω φραγής του εναλλάκτη θερμότητας.

- **Μην απενεργοποιείτε την πηγή τροφοδοσίας αμέσως μετά τη διακοπή λειτουργίας.**  
Περιμένετε τουλάχιστον 5 λεπτά, αλλιώς υπάρχει κίνδυνος διαρροής νερού ή βλάβης.
- **Μην πραγματοποιείτε έλεγχο του συστήματος έχοντας ανοικτό τον κετρικό διακόπτη τροφοδοσίας.**  
Μπορεί να προκληθεί πυρκαγιά ή διαρροή νερού. Επιπλέον, υπάρχει περίπτωση ο ανεμιστήρας να αρχίσει να λειτουργεί ξαφνικά και να προκληθούν σωματικές βλάβες.
- **Μη χύνετε υγρά μέσα στη μονάδα και μην τοποθετείτε επάνω της δοχεία με νερό.**  
Εάν εισέλθει νερό στη μονάδα θα δημιουργηθεί βλάβη στην εγκατάσταση και κατά συνέπεια θα προκληθεί ηλεκτροπληξία.



- **Αν χρησιμοποιήσετε το κλιματιστικό ταυτόχρονα με κάποια συσκευή καύσης, πρέπει να αερίζετε τακτικά τον εσωτερικό χώρο.**  
Έλλειψη καλού αερισμού μπορεί να προκαλέσει ατυχήματα λόγω έλλειψης οξυγόνου.
- **Όταν αφαιρείτε τον πίνακα εισαγωγής αέρα και τα φίλτρα, να στέκεστε σταθερά επάνω σε διπλή σκάλα ή σε άλλο σταθερό αντικείμενο.**  
Σε αντίθετη περίπτωση, μπορεί να τραυματιστείτε από την πτώση εκτεθειμένων αντικειμένων.
- **Όποτε καθαρίζετε το κλιματιστικό, πρέπει να διακόπτετε τη λειτουργία της μονάδας και να απενεργοποιείτε την πηγή τροφοδοσίας της.**  
Μην ανοίγετε ποτέ το κάλυμμα της μονάδας όταν περιστρέφεται ο εσωτερικός ανεμιστήρας.
- **Μην τοποθετείτε αντικείμενα ή αφήνετε φύλλα να συγκεντρώνονται γύρω από την εξωτερική μονάδα.**  
Αν υπάρχουν αντικείμενα ή φύλλα γύρω από την εξωτερική μονάδα, μικρά ζωύφια μπορεί να μπουν στο εσωτερικό της και να έλθουν σε επαφή με τα ηλεκτρικά της μέρη με αποτέλεσμα να προκληθεί βλάβη, έκλυση καπνού ή πυρκαγιά.

- **Απευθυνθείτε στον αντιπρόσωπό σας για τον καθαρισμό του εσωτερικού της εσωτερικής μονάδας. Μην επιχειρήσετε να το κάνετε μόνοι σας.**  
Η χρήση μη εγκεκριμένου απορρυπαντικού ή οι ακατάλληλες μέθοδοι καθαρισμού μπορεί να καταστρέψουν τα πλαστικά μέρη της μονάδας και να προκαλέσουν διαρροές. Υπάρχει επίσης κίνδυνος να προκληθεί βλάβη, έκλυση καπνού ή πυρκαγιά εάν το απορρυπαντικό έρθει σε επαφή με τα ηλεκτρικά μέρη ή το μοτέρ της μονάδας.
- **Σταματήστε τη λειτουργία της μονάδας και διακόψτε την τροφοδοσία της σε περίπτωση καταιγίδων με κεραυνούς ή αστραπές.**  
Υπάρχει κίνδυνος να προκληθεί ζημιά στη μονάδα.
- **Αν φθαρεί το καλώδιο τροφοδοσίας, αποταθείτε στον προμηθευτή σας ή σε ειδικευμένο τεχνικό εγκατάστασης.**  
Αν δεν το αντικαταστήσετε, μπορεί να προκληθεί βλάβη ή πυρκαγιά.

## ■ Προφυλάξεις για την ασφάλειά σας

### ■ ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ ΚΑΤΑ ΤΗ ΜΕΤΑΚΙΝΗΣΗ ή ΤΗΝ ΕΠΙΣΚΕΥΗ

#### ⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ



- Μην πραγματοποιήσετε μόνος σας οποιαδήποτε επισκευή ή τροποποίηση. Συμβουλευτείτε τον προμηθευτή σας σε περίπτωση που η μονάδα χρήζει επισκευής.  
Σε περίπτωση που επισκευάσετε ή τροποποιήσετε τη μονάδα μόνος σας, μπορεί να προκληθούν διαρροή νερού, ηλεκτροπληξία ή φωτιά.



- **Για τυχόν επισκευές, απευθυνθείτε στον αντιπρόσωπό σας.**  
Εσφαλμένη επιδιόρθωση μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία, πυρκαγιά, κλπ.
- **Σε περίπτωση μετεγκατάστασης του κλιματιστικού, αποταθείτε στον προμηθευτή σας ή σε ειδικευμένο τεχνικό εγκατάστασης.**  
Εσφαλμένη εγκατάσταση μπορεί να προκαλέσει διαρροή νερού, ηλεκτροπληξία, πυρκαγιά, κλπ.
- **Εάν παρατηρήσετε οποιαδήποτε ανωμαλία (μυρωδιά καρένου κ.λπ.), σταματήστε το σύστημα, απενεργοποιήστε την πηγή τροφοδοσίας και συμβουλευτείτε τον αντιπρόσωπό σας.**  
Αν συνεχίσετε να χρησιμοποιείτε το κλιματιστικό κάτω από μη φυσιολογικές συνθήκες, υπάρχει κίνδυνος δυσλειτουργίας του, ηλεκτροπληξίας, πυρκαγιάς κλπ.

- Αν το κλιματιστικό δεν μπορεί να θερμάνει ή να ψύξει το χώρο, ίσως υπάρχει διαρροή ψυκτικού. Επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπό σας.  
Εάν ψυκτικό υγρό πρέπει να προστεθεί, ελέγχετε με τον προμηθευτή σας για τις κατάλληλες οδηγίες.  
Αν το ψυκτικό έλθει σε επαφή με γυμνά σημεία της επιδερμίδας σας, μπορεί να προκληθεί τραυματισμός λόγω ψύχους. Αν εισπνεύσετε μεγάλη ποσότητα του ψυκτικού αερίου, μπορεί να προκληθούν προβλήματα στο νευρικό σύστημα, π.χ. ζάλη και πονοκέφαλος, ή στην καρδιακή λειτουργία, π.χ. προσωρινή αρρυθμία ή ταχυταλμία. Αν υπάρχει απροσδόκητη διαρροή του ψυκτικού από τη μονάδα πάνω σε αερόθερμο, θερμάστρα, αναμμένη εστία ηλεκτρικής κουζίνας ή άλλη πηγή θερμότητας, μπορεί να εκλυθούν επικίνδυνα αέρια.

## Υποδείξεις για αποδοτική λειτουργία

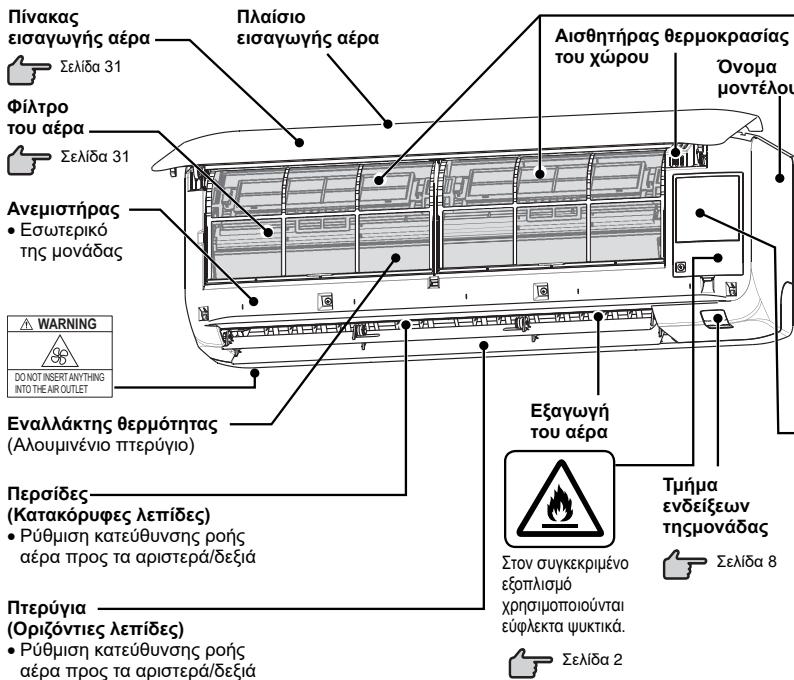
■ Παρακαλούμε όπως παρατηρήσετε τα παρακάτω για την οικονομικότερη και ανετότερη χρήση της μονάδας σας.

- **Ρυθμίστε την αρμόδιουσα θερμοκρασία χώρου.**  
Οι υπερβολικά υψηλές ή χαμηλές θερμοκρασίες ενέχουν κινδύνους για την υγεία σας και προκαλούν υψηλή κατανάλωση ενέργειας.
- **Καθαρίστε συχνά τα φίλτρα.**  
Βουλωμένα φίλτρα είναι πιθανόν να εμποδίσουν τη ροή του αέρα και να προκαλέσουν έτσι μη ικανοποιητική απόδοση.
- **Αποφύγετε άμεσο ηλιακό φώς και έλξη.**  
Εμποδίστε το άμεσο ηλιακό φώς χρησιμοποιώντας κατά τη λειτουργία της ψύξης τις κουρτίνες ή τα ρολά. Αφήστε τα παράθυρα και τις πόρτες κλειστά, εκτός κι αν ανακυκλώνετε τον αέρα.
- **Ρυθμίστε σωστά τη διεύθυνση ροής του αέρα.**  
Ρυθμίστε την πάνω/κάτω και τη δεξιά/αριστερά ροή του αέρα ώστε να επιτύχετε μία σταθερή θερμοκρασία στο χώρο.
- **Λειτουργείτε τη μονάδα μόνον όταν χρειάζεται.**  
Χρησιμοποιείστε σωστά το χρονοδιάκόπτη για να λειτουργήσετε τη μονάδα μόνον όταν χρειάζεται.
- **Κατά τη λειτουργία ψύξης φροντίστε ώστε η συσκευή να μην είναι εκτεθειμένη σε πηγές θερμότητας.**  
Αποφύγετε όσο μπορείτε περισσότερο τις πηγές θερμότητας στο χώρο.

Σελίδα 31

# ΟΝΟΜΑΣΙΑ ΤΟΥ ΚΑΘΕ ΤΜΗΜΑΤΟΣ ΚΑΙ Η ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΟΥ

## ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΜΟΝΑΔΑ



### Φίλτρο καθαρισμού αέρα

- Φίλτρο καθαρισμού αλλεργιογόνων (Ανοιχτό πορτοκαλί)



Βάση φίλτρου

- Αποσμητικό φίλτρο που ξεπλένεται (Πορτοκαλί)



Βάση φίλτρου

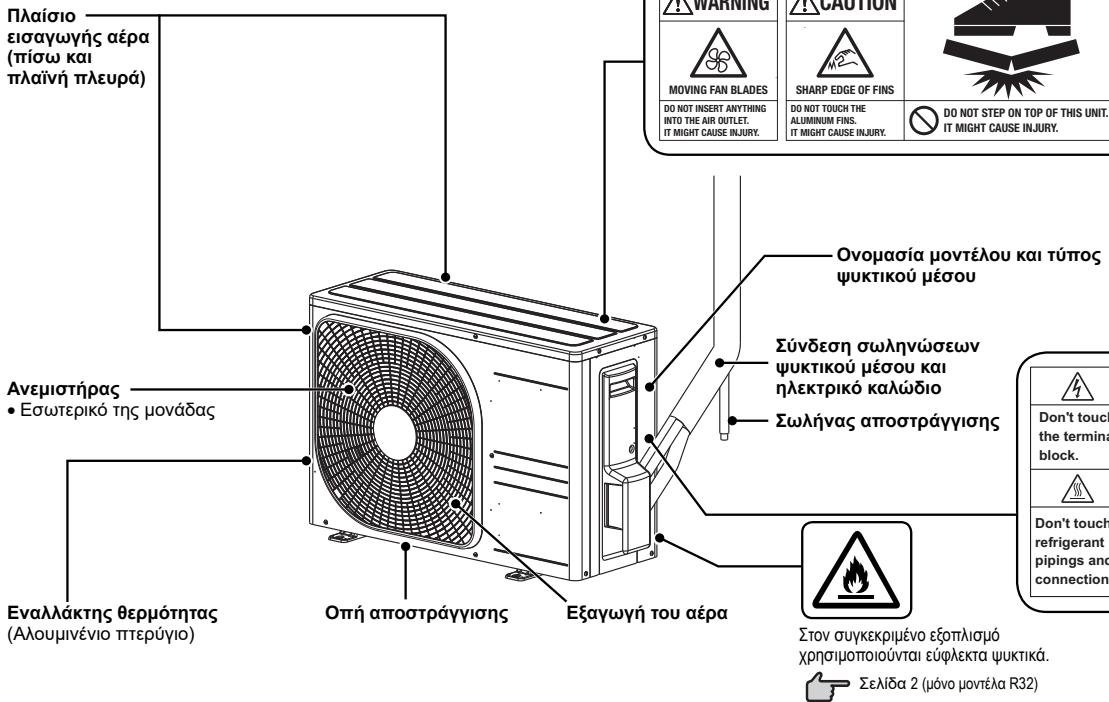
## WARNING

Do not wash the inside of the air conditioner. Water leakage and permanent damage may result. Electrical hazard exists.

Caution: high voltage, shut off power before servicing fan and fan motor. Do not touch the terminal block.

By the following operation, forced cooling operation is possible. Isolate the power supply. Reconnect power supply. Hold the ON/OFF switch down for 5 seconds until you hear a beep.

## ΕΞΩΤΕΡΙΚΗ ΜΟΝΑΔΑ



# ΟΝΟΜΑΣΙΑ ΤΟΥ ΚΑΘΕ ΤΜΗΜΑΤΟΣ ΚΑΙ Η ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΟΥ

## Τμήμα ενδείξεων της μονάδας

### Φωτεινή ένδειξη λειτουργίας RUN (πράσινη)

- Ανάβει κατά τη λειτουργία της μονάδας.
- Αναβοσβήνει με αργό ρυθμό κατά τη λειτουργία SELF CLEAN (3 δευτερόλεπτα ON, 1 δευτερόλεπτο OFF).

◀ Σελίδα 27

- Αναβοσβήνει όταν διακόπτεται η ροή του αέρα για να αποφευχθεί η έξοδος κρύου αέρα κατά τη λειτουργία θέρμανσης. (1,5 δευτερόλεπτο ON, 0,5 δευτερόλεπτο OFF)

◀ Σελίδα 36

Δέκτης σήματος του τηλεχειριστηρίου

### Κουμπί Λειτουργίας/Διακοπής Δέκτης Λειτουργίας (ON/OFF) της μονάδας

Το κουμπί αυτό χρησιμοποιείται για την ενεργοτοίκηση/απενεργοτοίκηση (on/off) της μονάδας όταν δεν είναι διαθέσιμο το τηλεχειριστήριο.

◀ Σελίδα 9

### Φωτεινή ένδειξη χρονοδιακόπτη (TIMER) (κίτρινου χρώματος)

Ανάβει κατά τη λειτουργία του χρονοδιακόπτη.

- Η λυχνία RUN αναβοσβήνει γρήγορα κατά την εκτέλεση κάποιας μη έγκυρης λειτουργίας.

◀ Σελίδα 35

## Εξαρτήματα



Τηλεχειριστήριο



Θήκη τηλεχειριστηρίου



Μπαταρία × 2  
(R03(AAA, Μικρό))



Ξυλόβιδα × 2 (για εγκατάσταση της βάσης τηλεχειριστηρίου)



Φίλτρο καθαρισμού  
αλλεργιογόνων (Ανοιχτό πορτοκαλί)



Αποσμητικό φίλτρο που  
ξεπλένεται (Πορτοκαλί)



Βάση φίλτρου × 2

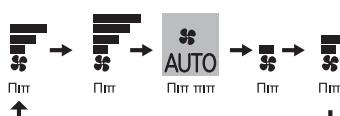
### ΣΗΜΕΙΩΣΗ

#### Έχος βομβητή του τηλεχειριστηρίου

Όποτε δώσετε στην προκαθορισμένη ρύθμιση της θερμοκρασίας την τιμή 24°C ή επιλέξετε τον αυτόματη λειτουργία (AUTO) ή την αυτόματη ροή αέρα, παράγεται ήχος βομβητή (Πιπ πιπ) (εκτός από τη λειτουργία ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑΣ (FAN)).

Όποτε απενεργοποιήσετε το κλιματιστικό πιέζοντας το κουμπί ON/OFF (εκτός από όταν χρησιμοποιείται η λειτουργία SELF CLEAN), παράγεται ήχος βομβητή (Πιπ).

### Ρύθμιση παροχής αέρα



### Προκαθορισμένη θερμοκρασία

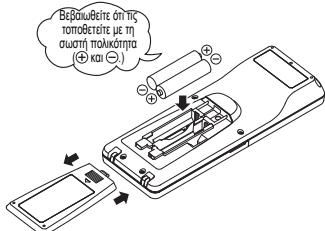


# Τηλεχειριστήριο

## Τοποθέτηση των μπαταριών

**1** Τραβήξτε το κάλυμμα.

**2** Τοποθετήστε τις καινούριες μπαταρίες. R03(AAA, Μικρό) × 2



**3** Κλείστε το κάλυμμα.

**4** Πατήστε τον διακόπτη ACL με τη μύτη ενός στιλό διαρκείας.

- Καθορίστε την τρέχουσα ώρα.  
Σελίδα 13 Ρύθμιση της τρέχουσας ώρας σε Βήμα 2

### ΣΗΜΕΙΩΣΗ

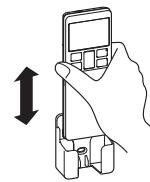
- Μην χρησιμοποιείτε μαζί πταλίες και καινούριες μπαταρίες.
- Αφαιρέστε τις μπαταρίες όταν το τηλεχειριστήριο δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για πολύ καιρό.
- Η τυπική διάρκεια ζωής των μπαταριών σύμφωνα με τα πρότυπα JIS και IEC κυμαίνεται μεταξύ 6 και 12 μηνών, υπό κανονικές συνθήκες λειτουργίας. Εάν οι μπαταρίες χρησιμοποιηθούν περισσότερο ή στην περίπτωση που χρησιμοποιηθούν ακατάλληλες μπαταρίες είναι πιθανόν να τρέξει υγρό από τη μπαταρία προκαλώντας βλάβη στο τηλεχειριστήριο.
- Η περιόδος διάρκειας ζωής της μπαταρίας αναφέρεται επάνω στην μπαταρία. Η πραγματική διάρκεια ζωής της μπαταρίας μπορεί να είναι μικρότερη από την αναγραφόμενη, ανάλογα με την ημερομηνία κατασκευής της. Εν τούτοις οι μπαταρίες είναι πιθανόν να συνεχίσουν τη λειτουργία τους και μετά την λήξη της δεδομένης διάρκειας ζωής τους.

■ Σε περίπτωση που εμφανίστε οποιαδήποτε παράξενη ένδειξη στην οθόνη, πιέστε το κουμπί εναλλαγής ACL με τη μύτη ενός στιλό διαρκείας.

## Χρησιμοποιώντας τη βάση του τηλεχειριστηρίου

Το τηλεχειριστήριο μπορεί να τοποθετηθεί στον τοίχο ή σε κολώνα χρησιμοποιώντας τη βάση του τηλεχειριστηρίου. Πριν εγκαταστήσετε το τηλεχειριστήριο, ελέγχετε ότι το κλιματιστικό λαμβάνει κανονικά το σήμα.

Για να τοποθετήσετε ή να αφαιρέσετε το τηλεχειριστήριο, ανασηκώστε το προς τα πάνω ή πιέστε το προς τα κάτω στη βάση του.



Οι παρακάτω περιπτώσεις δηλώνουν όλες μπαταρίες. Αντικαταστήστε τις πταλίες μπαταρίες με καινούριες.

- Το σήμα λήψης "μππίτ" δεν εκπέμπεται όταν μεταδίδεται σήμα.
- Οι ενδείξεις της οθόνης εμφανίζονται αχνά ή δεν εμφανίζεται καμία ένδειξη.

## Προειδοποιητική σημείωση για το τηλεχειριστήριο

### Ⓐ Απαγορεύεται αυστηρώς

- |  |  |  |
|--|--|--|
| • Δεν πρέπει να φέρνετε το τηλεχειριστήριο κοντά σε σημεία με υψηλή θερμοκρασία, π.χ. κοντά σε ηλεκτρικό θερμαινόμενο χαλί ή θερμιάστρα. | • Μην αφήνετε το τηλεχειριστήριο εκτεθειμένο στο άμεσο ηλιακό φώς ή άλλη δυνατή ακτινοβολία. | • Μην πετάτε το τηλεχειριστήριο. Να το χειρίζεστε με προσοχή.                    |
| • Μην βάζετε εμπόδια ανάμεσα στην μονάδα και το τηλεχειριστήριο.   | • Φροντίστε ώστε το τηλεχειριστήριο να μην έρχεται σε επαφή με νερό ή άλλα υγρά.             | • Μην τοποθετείτε βαριά αντικείμενα επάνω στο τηλεχειριστήριο και μην το πατάτε. |

## Αποτυχία λειτουργίας με τη χρήση του τηλεχειριστηρίου

- Μήπως έχουν αδειάσει οι μπαταρίες;

☞ "Τοποθέτηση των μπαταριών" πιο κάτω.

Αντικαταστήστε τις πταλίες μπαταρίες με καινούριες και προσπαθήστε ξανά.

- Σε περίπτωση ανεπιτυχούς λειτουργίας της μονάδας, χρησιμοποιήστε τη δυνατότητα προσωρινής εκτέλεσης της λειτουργίας.

☞ Βλ. «Λειτουργία έκτακτης ανάγκης» παρακάτω.

Επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπό σας για τον έλεγχο της λειτουργίας του τηλεχειριστηρίου.

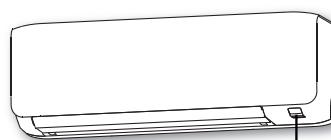
## Λειτουργία έκτακτης ανάγκης

- Το κουμπί λειτουργίας/μη λειτουργίας (ON/OFF) της μονάδας λειτουργεί κατά διαστήματα όταν δεν χρησιμοποιείται το τηλεχειριστήριο.

### Πρόγραμμα λειτουργίας

- |  |   |   |
|--|---|---|
| • ΤΡΟΠΟΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ (OPERATION MODE) : ΑΥΤΟΜΑΤΟΣ (AUTO) | • ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑ (FAN SPEED) : ΑΥΤΟΜΑΤΗ (AUTO) | • ΡΟΗ ΤΟΥ ΑΕΡΑ (AIR FLOW) : ΑΥΤΟΜΑΤΗ (AUTO) |
|--|---|---|

- Η λειτουργία αρχίζει αφού πιέσετε το κουμπί λειτουργίας/μη λειτουργίας (ON/OFF) της μονάδας. Η λειτουργία σταματά εάν πιέσετε το κουμπί ξανά.



Κουμπί λειτουργίας/ μη λειτουργίας (ON/OFF) της μονάδας

- Δεν πρέπει να κρατάτε πατημένο το κουμπί ON/OFF της μονάδας επί 5 ή περισσότερα δευτερόλεπτα.

(Αν το κρατήσετε πατημένο επί 5 ή περισσότερα δευτερόλεπτα, ενεργοποιείται η εξαναγκασμένη λειτουργία ψύξης που χρησιμοποιείται κατά την εκτέλεση εργασιών συντήρησης ή μετεγκατάστασης του κλιματιστικού.)

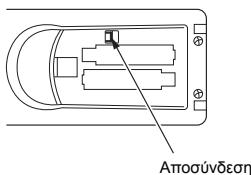
# Εγκατάσταση δύο κλιματιστικών στον ίδιο χώρο

■ Όποτε υπάρχουν δύο κλιματιστικά εγκατεστημένα στον ίδιο χώρο, χρησιμοποιήστε τη ρύθμιση αυτή όταν τα δύο κλιματιστικά δεν λειτουργούν με χρήση ενός τηλεχειριστηρίου. Ρυθμίστε το τηλεχειριστήριο και την εσωτερική μονάδα.

## Ρύθμιση του τηλεχειριστηρίου

**1** Τραβήξτε το κάλυμμα και βγάλτε τις μπαταρίες.

**2** Αποσυνδέστε την γραμμή διακλάδωσης δίπλα στην μπαταρία με συρματοκόφτη.



Αποσύνδεση

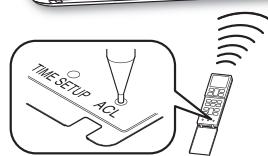
**3** Τοποθετήστε μπαταρίες.  
Κλείστε το κάλυμμα..

## Ρύθμιση εσωτερικής μονάδας

**1** Απενεργοποιήστε την πηγή τροφοδοσίας και ενεργοποιήστε την ξανά μετά από 1 λεπτό.

**2** Στρέψτε το τηλεχειριστήριο (που ρυθμίσατε βάσει της διαδικασίας που περιγράφεται στην αριστερή στήλη) προς την εσωτερική μονάδα και στείλτε σήμα πατώντας τον διακόπτη **ACL** στο τηλεχειριστήριο.

Περίπου 6 δευτερόλεπτα αφότου πατήσετε τον διακόπτη **ACL** και σταλεί το σήμα, στρέψτε για λίγο το τηλεχειριστήριο προς την εσωτερική μονάδα.

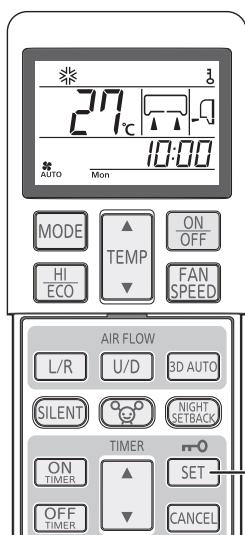


**3** Ελέγχετε αν η εσωτερική μονάδα εκπέμπει τον ήχο «ππιπ» του βομβητή λήψης.

Μόλις ολοκληρωθεί η ρύθμιση, η εσωτερική μονάδα εκπέμπει ήχο «ππιπ» βομβητή. (Αν δεν εκπέμπεται τόνος λήψης, επαναλάβετε τη ρύθμιση από την αρχή.)

# Κλείδωμα για παιδιά

■ Η λειτουργία αυτή κλειδώνει το τηλεχειριστήριο προς αποφυγή σφάλματος λειτουργίας.



**1**

Πατήστε το κουμπί **ΡΥΘΜΙΣΗΣ (SET)** επί 3 ή περισσότερα δευτερόλεπτα.

Παρουσιάζεται η ένδειξη **1**. Όσο ισχύει το Κλείδωμα για παιδιά, μόνο το κουμπί **ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ/ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ (ON/OFF)** μπορεί να λειτουργήσει.

### Διαδικασία ακύρωσης

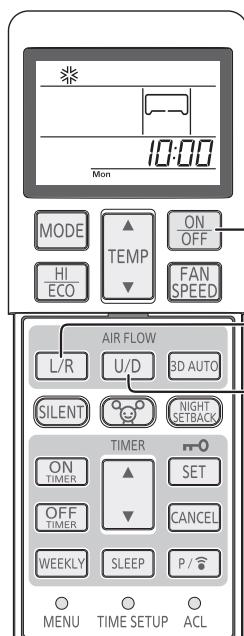
Σβήστε τη φωτεινή ένδειξη **1** πατώντας το κουμπί **ΡΥΘΜΙΣΗΣ (SET)** επί 3 ή περισσότερα δευτερόλεπτα.

### ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Όσο ισχύει το Κλείδωμα για παιδιά, δεν μπορείτε να αλλάξετε τις ρυθμίσεις για τον τρόπο λειτουργίας, τη θερμοκρασία, την ταχύτητα του ανεμιστήρα και την κατεύθυνση της ροής του αέρα. Για να αλλάξετε τις ρυθμίσεις, επαναφέρετε το Κλείδωμα για παιδιά.
- Το Κλείδωμα για παιδιά δεν θα ισχύει κατά τη λειτουργία **ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ ΑΛΛΕΡΓΙΟΓΟΝΩΝ (ALLERGEN CLEAR)**.

# Ρύθμιση εύρους ροής αέρα

- Λάβετε υπόψη τη θέση του κλιματιστικού και προσαρμόστε το εύρος ροής αέρα αριστερά/δεξιά για να μεγιστοποιήσετε την απόδοση κλιματισμού.



1,4

2,3

2

1

Εάν το κλιματιστικό είναι σε λειτουργία, πατήστε το κουμπί ON/OFF για να το σταματήσετε.

Η ρύθμιση του εύρους ροής αέρα δεν μπορεί να πραγματοποιηθεί ενώ η μονάδα λειτουργεί.

2

Πατήστε το κουμπί ΡΟΗΣ ΑΕΡΑ U/D ΕΠΑΝΩ/ΚΑΤΩ (AIR FLOW U/D UP/DOWN) και ΡΟΗΣ ΑΕΡΑ L/R ΑΡΙΣΤΕΡΑ/ΔΕΞΙΑ (AIR FLOW L/R LEFT/RIGHT) ταυτόχρονα για περισσότερο από 5 δευτέρολεπτα.

Η ένδειξη της ρύθμισης εύρους ροής αέρα φωτίζεται.

3

Ορισμός της ρύθμισης εύρους ροής αέρα.

Πατήστε το κουμπί ΡΟΗΣ ΑΕΡΑ ΑΡΙΣΤΕΡΑ/ΔΕΞΙΑ (AIR FLOW L/R) και ρυθμίστε την επιθυμητή σας τοποθεσία.

Κάθε φορά που πατάτε το κουμπί ΡΟΗΣ ΑΕΡΑ ΑΡΙΣΤΕΡΑ/ΔΕΞΙΑ (AIR FLOW L/R), η ένδειξη αλλάζει διαδοχικά ως εξής:



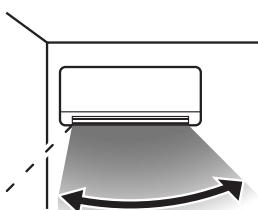
4

Πατήστε το κουμπί ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ/ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ (ON/OFF).

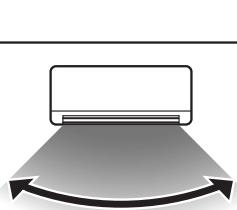
Η ρύθμιση του εύρους ροής αέρα του κλιματιστικού έχει οριστεί. Μέσα σε 60 δευτέρολεπτα από τη ρύθμιση, πατήστε τη ρύθμιση του εύρους ροής αέρα (ενώ η ένδειξη της ρύθμισης του εύρους ροής αέρα φωτίζεται).

## Τοποθεσία εγκατάστασης κλιματιστικού και διακύμανσης ροής αέρα

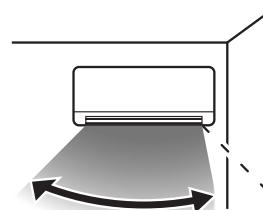
Το διάγραμμα κατωτέρω δείχνει διακυμάνσεις ροής αέρα που αντιστοιχούν στη τοποθεσία εγκατάστασης του κλιματιστικού. Παρατηρείτε το σχεδιάγραμμα του δωματίου σας και ρυθμίστε τη διακύμανση ροής αέρα για να μεγιστοποιήσετε την αποτελεσματικότητα κλιματισμού.



Διακύμανση ροής αέρα  
(Εγκατάσταση στο αριστερό άκρο)



Διακύμανση ροής αέρα  
(Εγκατάσταση στο κέντρο)

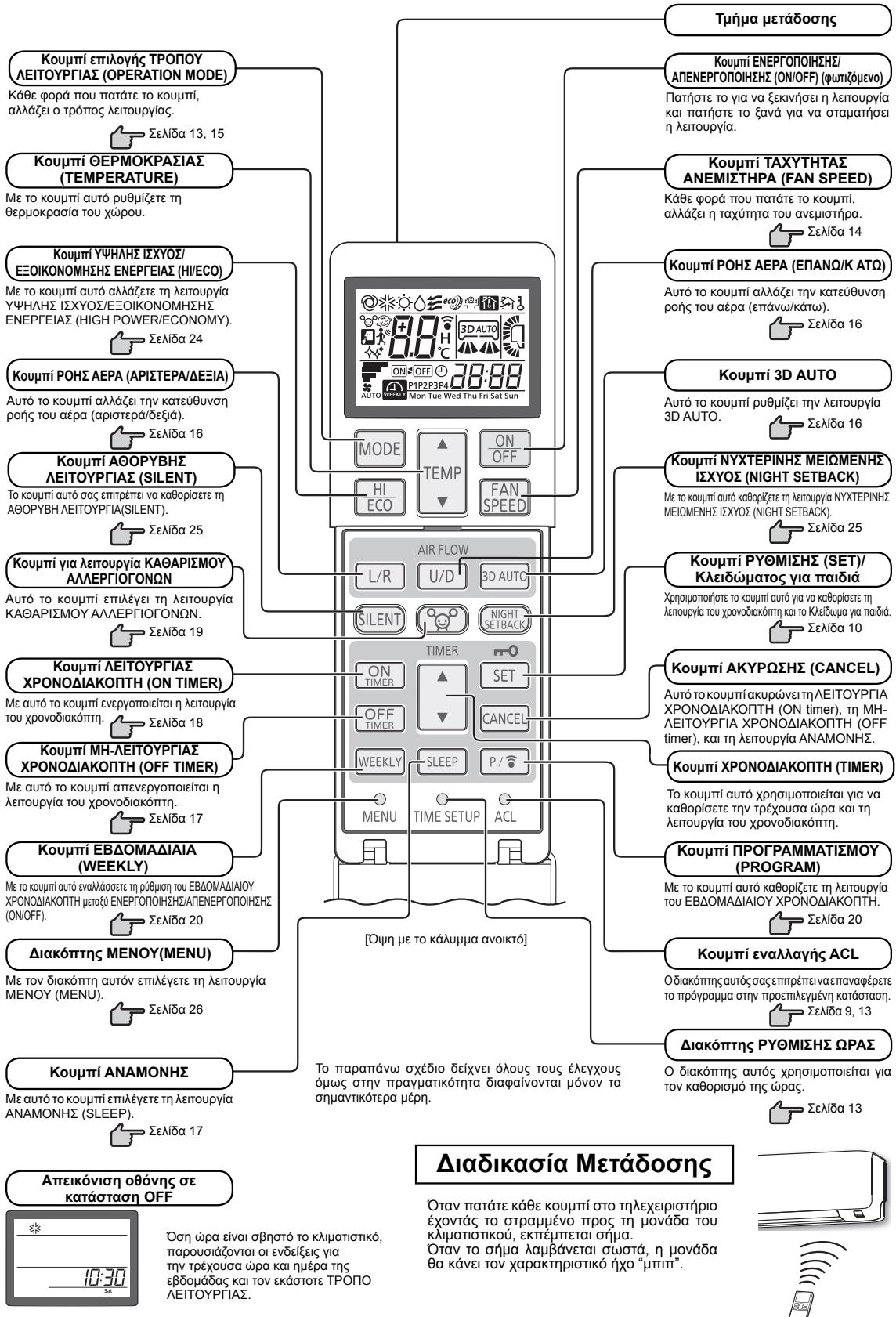


Διακύμανση ροής αέρα  
(Εγκατάσταση στο δεξιό άκρο)

### ΣΗΜΕΙΩΣΗ

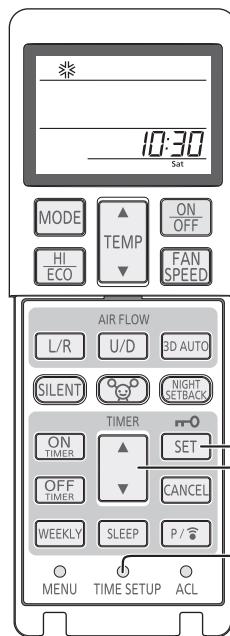
- Μετά τη διαμόρφωση της ρύθμισης του εύρους ροής αέρα, η ρύθμιση αποθηκεύεται στο κλιματιστικό ακόμη κι αν η πηγή τροφοδοσίας είναι απενεργοποιημένη. Για να αιλλάξετε τη ρύθμιση εύρους ροής αέρα, ορίστε ξανά το εύρος τιμών με το τηλεχειριστήριο.
- Κατά τη διάρκεια της λειτουργίας, δεν είναι δυνατό να οριστεί η ρύθμιση του εύρους ροής αέρα.
- Κατά την εγκατάσταση του κλιματιστικού σε απόσταση 50 cm από το τοίχο, συνιστάται να αιλλάξετε τη ρύθμιση του εύρους ροής αέρα σε "Εγκατάσταση στο δεξιό άκρο" (Right End Installation) ή "Εγκατάσταση στο αριστερό άκρο" (Left End Installation).

# Λειτουργία και τμήμα ενδείξεων του τηλεχειριστηρίου



# Ρύθμιση της τρέχουσας ώρας

- Κατά την εισαγωγή των μπαταριών, η τρέχουσα ώρα ρυθμίζεται αυτόματα με τη λειτουργία ρύθμισης της ώρας. Παρουσιάζονται η ένδειξη «Δευτέρα» (Mon) και η ένδειξη «13:00» ως τρέχουσα ώρα. Καθορίστε τη σωστή μέρα της εβδομάδας και τη σωστή ώρα.



## ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Η λειτουργία του χρονοδιακόπτη βασίζεται στην ώρα του ρολογιού, για αυτό πρέπει να ρυθμίσετε σωστά την τρέχουσα ώρα.
- Τα δεδομένα τηλεχειριστηρίου ακυρώνονται όταν η τρέχουσα ώρα ρυθμίζεται.

3,5  
2,4  
1

**1**

## Πατήστε το διακόπτη TIME SET UP.

Πατήστε με τη μύτη ενός στυλού κτλ. Η ένδειξη για την ημέρα της εβδομάδας αναβοσβήνει, δίνοντάς σας τη δυνατότητα να καθορίσετε την ημέρα.

**2**

## Πιέστε το κουμπί (▲ ή ▼ (TIMER)).

(Δώστε τη ρύθμιση «Σάββατο» (Sat).)

**3**

## Πατήστε το κουμπί ΡΥΘΜΙΣΗΣ (SET).

Η ένδειξη για την ημέρα της εβδομάδας παύει να αναβοσβήνει και μένει σταθερά αναμμένη, υποδεικνύοντας ότι ολοκληρώνεται ο καθορισμός της ημέρας της εβδομάδας, και αναβοσβήνει η ένδειξη για την ώρα. Φροντίστε να πατήσετε το κουμπί εντός 60 δευτερολέπτων μετά την τελευταία ενέργεια στο βήμα 2, γιατί αλλιώς δεν θα καθοριστεί η ημέρα της εβδομάδας.

**4**

## Πιέστε το κουμπί (▲ ή ▼ (TIMER)).

(Ορίστηκε στις 10:30)

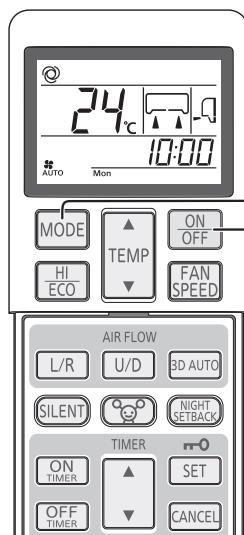
**5**

## Πατήστε το κουμπί ΡΥΘΜΙΣΗΣ (SET).

Η ένδειξη για την ώρα παύει να αναβοσβήνει και μένει σταθερά αναμμένη και ο καθορισμός της ώρας ολοκληρώνεται. Μην ξεχάσετε να πατήσετε το κουμπί εντός 60 δευτερολέπτων από την τελευταία ενέργεια στο βήμα 4, διαφορετικά η ώρα δεν θα ρυθμιστεί.

# Αυτόματη λειτουργία (AUTO)

- Όταν ενεργοποιηθεί επιλέγει αυτόματα τον τρόπο λειτουργίας (ΨΥΞΗ, ΘΕΡΜΑΝΣΗ) ανάλογα με τη θερμοκρασία δωματίου.



1  
2

**1**

## Πιέστε το κουμπί ΤΡΟΠΟΥ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ (MODE).

Όποτε πατάτε το κουμπί, αλλάζει ο τρόπος λειτουργίας. Καθορίστε τον σε  $\textcircled{2}$ .

**2**

## Πιέστε το κουμπί λειτουργίας / μη λειτουργίας (ON/OFF).

## ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Για να διακόψετε τη λειτουργία:

Πιέστε το κουμπί λειτουργίας / μη λειτουργίας (ON/OFF).

## ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Σε περίπτωση που δεν εξέρχεται αέρας στη διάρκεια της λειτουργίας.

Σελίδα 34

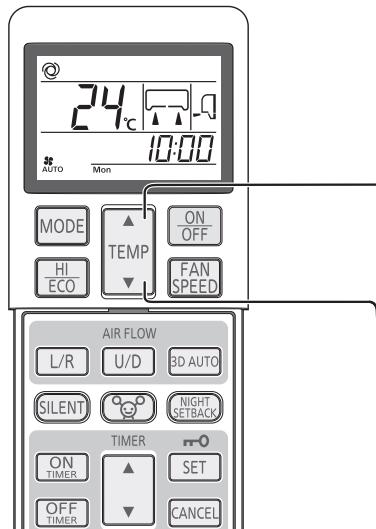
- Αν δεν επιθυμείτε τον ΑΥΤΟΜΑΤΟ (AUTO) τρόπο λειτουργίας, επιλέξτε ΨΥΞΗ (COOL), ΘΕΡΜΑΝΣΗ (HEAT) ή ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑΣ (FAN).

Σελίδα 15

Σελίδα 16

# Ρύθμιση της Θερμοκρασίας κατά την διάρκεια της λειτουργίας ΑΥΤΟΜΑΤΗΣ (AUTO)

- Η προεπιλεγένη προκαθορισμένη θερμοκρασία κατά την εκτέλεση της λειτουργίας ΑΥΤΟΜΑΤΗΣ (AUTO) είναι 24 °C τόσο για τη λειτουργία ψύξης όσο και για τη λειτουργία θέρμανσης. Ωστόσο, μπορείτε να τη ρυθμίσετε (δίνοντας ελάχιστη τιμή 18 °C και μέγιστη τιμή 30 °C) μέσω του κουμπιού ▲ ή του κουμπιού ▼.



1

Πιέστε το κουμπί (▲ ή ▼ (TIMER)).

Όταν κάνει λίγο κρύο

Πιέστε το κουμπί ▲.

- Κάθε φορά που πατιέται το κουμπί ▲, η μεταστροφή εμφανίζεται στην ακόλουθη σειρά 18 → 19 → ..... 23 → 24 → 25 ..... → 30.

Όταν εμφανίζεται το 30, ακόμα και αν είναι πατημένο το κουμπί ▲, ο δείκτης δεν αλλάζει.

Όταν κάνει λίγο ζεστή.

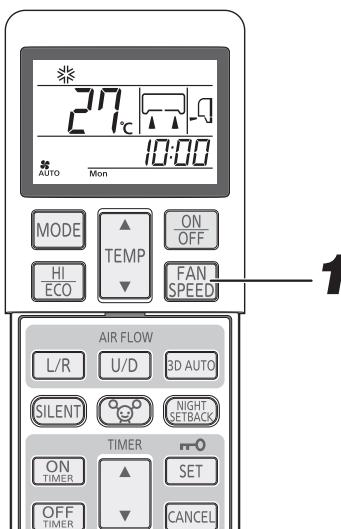
Πιέστε το κουμπί ▼.

- Κάθε φορά που πατιέται το κουμπί ▼, η μεταστροφή εμφανίζεται στην ακόλουθη σειρά 30 → 29 → ..... 25 → 24 → 23 ..... → 18.

Όταν εμφανίζεται το 18, ακόμα και αν είναι πατημένο το κουμπί ▼, ο δείκτης δεν αλλάζει.

## TAXYTHTA ANEMISHTHRA (FAN SPEED)

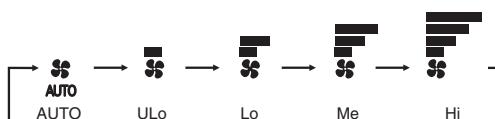
- Μπορείτε να καθορίσετε τη ρύθμιση TAXYTHTA ANEMISHTHRA (FAN SPEED) για όλες τις λειτουργίες εκτός πλην της λειτουργίας ΑΦΥΓΡΑΝΗΣ (DRY).



1

Πατήστε το κουμπί TAXYTHTA ANEMISHTHRA.

Κάθε φορά που πατάτε το κουμπί, αλλάζει η ταχύτητα του ανεμιστήρα.



### Απόδοση λειτουργίας δικής σας επιλογής

Ρυθμίζεται αυτόματα από μικρούπολογιστή

Αθόρυβη λειτουργία

Λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας

Κανονική λειτουργία

Ισχυρή λειτουργία με υψηλή απόδοση

### TAXYTHTA TOY ANEMISHTHRA (FAN SPEED)

ΑΥΤΟΜΑΤΟ (AUTO)

ΕΞΑΙΡΕΤΙΚΑ ΧΑΜΗΛΗ (ULo)

ΧΑΜΗΛΗ (Lo)

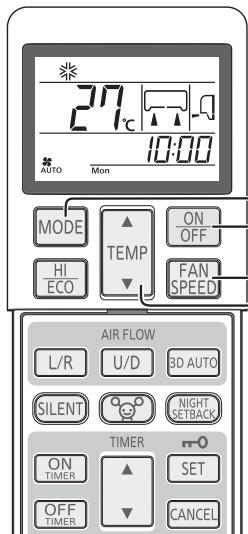
ΜΕΣΑΙΑ (Me)

ΥΨΗΛΗ (Hi)

### ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Όποτε αλλάζετε τη ρύθμιση για την επιλογή TAXYTHTA ANEMISHTHRA (FAN SPEED) από (Hi) σε ΧΑΜΗΛΗ (Lo) ή ΕΞΑΙΡΕΤΙΚΑ ΧΑΜΗΛΗ (ULo), ενδέχεται να ακουστεί η ροή του ψυκτικού.
- Όποτε χρησιμοποιείται η λειτουργία ΨΥΞΗ (COOL) και αν εξωτερική θερμοκρασία είναι χαμηλή, η ρύθμιση TAXYTHTA ANEMISHTHRA (FAN SPEED) ενδέχεται να αλλάζει αυτόματα για την προστασία του κλιματιστικού.

# Λειτουργία ΨΥΞΗΣ/ΘΕΡΜΑΝΣΗΣ/ΑΦΥΓΡΑΝΣΗΣ/ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑ (COOL/HEAT/DRY/FAN)



Διαδικασία ρύθμισης διεύθυνσης ροής του αέρα.

↙ Σελίδα 16

## ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Σε περίπτωση που δεν εξέρχεται αέρας κατά την έναρξη της λειτουργίας θέρμανσης.  
↙ Σελίδα 34
- Μπορείτε να καθορίσετε ή να αλλάξετε τον τρόπο λειτουργίας και όταν δεν λειτουργεί το κλιματιστικό.

1

Πατήστε το κουμπί ΤΡΟΠΟΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ (MODE).

Καθορίστε τον απαιτούμενο τρόπο λειτουργίας.

⌘ Ψύξη (COOL), ⚡ Θέρμανση (HEAT), ⌂ Αφυγρανση (DRY), ⚡ Ανεμιστήρας (FAN)

2

Πιέστε το κουμπί λειτουργίας / μη λειτουργίας (ON/OFF).

3

Πιέστε το κουμπί ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ (TEMP).

Πιέστε το κουμπί ▲ ή ▼ για να ρυθμίσετε την επιθυμητή θερμοκρασία.

Σύσταση

COOL	HEAT	DRY	FAN
26 °C - 28 °C	22 °C - 24 °C	24 °C - 26 °C	—

4

Πιέστε το κουμπί TAXYTHTA ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑ (FAN SPEED).

Ρυθμίστε την ταχύτητα ανεμιστήρα στην επιθυμητή θέση.  
Δεν μπορείτε να καθορίσετε ταχύτητα του ανεμιστήρα όταν χρησιμοποιείτε τη λειτουργία ΑΦΥΓΡΑΝΣΗΣ (DRY).

Για να διακόψετε τη λειτουργία:

Πιέστε το κουμπί λειτουργίας / μη λειτουργίας ON/OFF.

## Περιοχή τιμών θερμοκρασίας κατά τη λειτουργία του κλιματιστικού

- Η χρήση του κλιματιστικού πρέπει να γίνεται στις ακόλουθες συνθήκες. Σε αντίθετη περίπτωση, υπάρχει πιθανότητα να ενεργοποιηθούν οι προστατευτικές διατάξεις με αποτέλεσμα να μη λειτουργεί η μονάδα.

	Τρόπος λειτουργίας ΨΥΞΗ (COOL)	Τρόπος λειτουργίας ΘΕΡΜΑΝΣΗ (HEAT)
Εξωτερική θερμοκρασία	-15 ~ 46 °C περίπου	-15 ~ 24 °C περίπου
Εσωτερική θερμοκρασία	18 ~ 32 °C περίπου	10 ~ 30 °C περίπου
Εσωτερική υγρασία	Κάτω από 80 % περίπου Η παρατεταμένη χρήση της μονάδας σε περιβάλλον όπου η υγρασία υπερβαίνει το 80 % μπορεί να οδηγήσει στη δημιουργία συμπύκνωσης στην επιφάνεια της εσωτερικής μονάδας με αποτέλεσμα να στάζουν σταγόνες νερού.	—

## Χαρακτηριστικά του τρόπου λειτουργίας της ΘΕΡΜΑΝΣΗΣ (HEAT)

### Μηχανισμός και απόδοση του τρόπου λειτουργίας της ΘΕΡΜΑΝΣΗΣ (HEAT)

- Η μονάδα στη λειτουργία θέρμανσης απορροφά τον κρύο εξωτερικό αέρα, τον μεταφέρει στο εσωτερικό και θερμαίνει το χώρο. Οπως είναι αναμενόμενο στο μηχανισμό αντίλιας θερμότητας, η θερμαντική ικανότητα μειώνεται όταν μειώνεται η θερμοκρασία του εξωτερικού αέρα περιβάλλοντος.
- Ίσως χρειαστεί να περάσει αρκετός χρόνος μετά την ενεργοποίηση του κλιματιστικού προκειμένου να αρχίσει η εκπομπή θερμού αέρα.
- Εάν η εξωτερική θερμοκρασία πέσει πολύ χαμηλά, θα ήταν καλύτερα αν χρησιμοποιήσετε και επιπρόσθετη πηγή θερμότητας.

### Απόψυξη

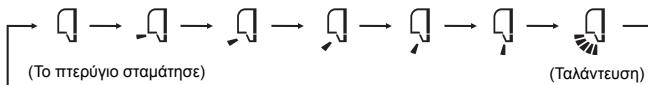
Εάν η εξωτερική θερμοκρασία πέσει πολύ χαμηλά και η υγρασία ανέβει πολύ, ο εναλλάκτης θερμότητας στην εξωτερική μονάδα είναι πιθανόν να καλυφθεί με πάγο, πράγμα που εμποδίζει την επαρκή θέρμανση.

Σε αυτή την περίπτωση, ενεργοποιείται η λειτουργία αυτόματης απόψυξης και στη διάρκεια της απόψυξης η λειτουργία θέρμανσης σταματά για 5 έως 15 λεπτά.

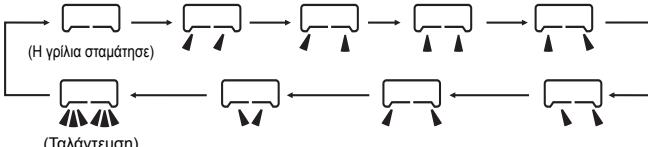
- Οι εσωτερικοί και εξωτερικοί ανεμιστήρες σταματούν και το φωτάκι Λειτουργίας / RUN αναβοσβήνει αργά (1,5 δευτερόλεπτα. ON, 0,5 δευτερόλεπτα. OFF) κατά τη διάρκεια της απόψυξης.
- Είναι πιθανόν να βγει ατμός από την εξωτερική μονάδα κατά την διάρκεια της απόψυξης. Αυτό συμβαίνει για να βοηθήσει η διαδικασία της απόψυξης και δεν σημαίνει βλάβη.
- Η λειτουργία της ΘΕΡΜΑΝΣΗΣ (HEAT) ξαναρχίζει αμέσως μόλις ολοκληρωθεί η απόψυξη.

# Ρύθμιση της κατεύθυνσης ροής του αέρα

- Η ανοδική/καθοδική κατεύθυνση μπορεί να προσαρμοστεί με το κουμπί ΡΟΗ ΑΕΡΑ U/D (ΕΠΑΝΩ/ΚΑΤΩ) στο τηλεχειριστήριο. Κάθε φορά που πατάτε αυτό το κουμπί, η κατεύθυνση ροής του αέρα αλλάζει ως εξής:  
Θέσεις ανοδικής/καθοδικής κατεύθυνσης του αέρα,  
επιλέγοντας AIR FLOW (UP/DOWN).



- Η αριστερή/δεξιά κατεύθυνση μπορεί να προσαρμοστεί με το κουμπί ΡΟΗ ΑΕΡΑ L/R (ΑΡΙΣΤΕΡΑ/ΔΕΞΙΑ) στο τηλεχειριστήριο. Κάθε φορά που πατάτε αυτό το κουμπί, η κατεύθυνση ροής του αέρα αλλάζει ως εξής:  
Θέσεις αριστερής/δεξιάς κατεύθυνσης του αέρα,  
επιλέγοντας AIR FLOW (LEFT/RIGHT).



## ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Η πραγματική θέση του πτερυγίου και της περσίδας μπορεί να διαφέρει από αυτή που φαίνεται στην εικόνα.

## ΣΗΜΕΙΩΣΗ ΓΙΑ ΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΘΕΡΜΑΝΣΗΣ

- Όποτε αρχίζει η λειτουργία θέρμανσης, η κατεύθυνση του πτερυγίου και της περσίδας μένει σταθερά στην οριζόντια/κεντρική θέση για να αποφευχθεί η δημιουργία κρύου ρεύματος. Επιστρέφει στην καθορισμένη θέση μόλις αρχίσει να παρέχεται θερμός αέρας.
- Η κατεύθυνση του πτερυγίου και της γρίλιας ελέγχεται στην οριζόντια/κεντρική θέση όταν η θερμοκρασία του χώρου φθάσει στη ρυθμισμένη θερμοκρασία και σταματήσει ο συμπιεστής ή όταν είναι ενεργοποιημένη η λειτουργία απόμυνσης.
- Η κατεύθυνση ροής του αέρα δεν μπορεί να ρυθμιστεί στη διάρκεια της παραπάνω περιόδου. Αλλάζετε τις ρυθμίσεις κατεύθυνσης της ροής του αέρα μόλις αρχίσει να εξέρχεται θερμός αέρας και το πτερύγιο/γρίλια μετακινεύεται στην καθορισμένη θέση.

## Πτερυγιο μνημησ (Το πτερυγιο ή η γριλια σταματησαν)

Πατώντας μία φορά το κουμπί ροής αέρα AIR FLOW (U/D ή L/R) ενώ το πτερύγιο ή η γρίλια βρίσκονται σε λειτουργία, η ταλάντευση τους διακόπτεται και ακινητοποιούνται στη θέση στην οποία βρίσκονται. Καθώς η γωνία ακινητοποίησης αποθηκεύεται στη μνήμη του μικρούπολογιστή, το πτερύγιο ή η γρίλια μετακινούνται αυτόματα σε αυτήν τη γωνία την επόμενη φορά που θα ενεργοποιήσετε τη συσκευή. Καθώς αυτή η γωνία απομνησούεται από τον μικρούπολογιστή, το πτερύγιο ή η γρίλια θα ρυθμιστεί αυτόματα σε αυτή τη γωνία μόλις ξεκινήσει η επόμενη λειτουργία.

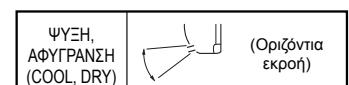
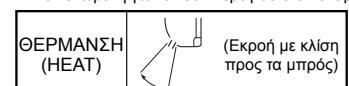
### △ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Μην αφήνετε αντικείμενα εκτεθειμένα απευθείας στη ροή του αέρα για πολλή ώρα.

### △ΠΡΟΣΟΧΗ

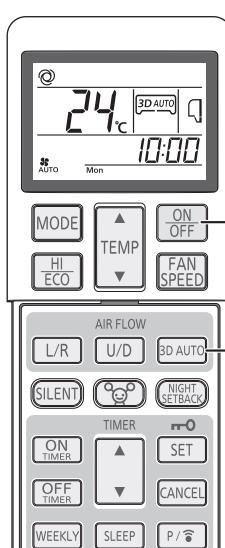
- Μην αφήνετε τη συσκευή σε λειτουργία για αρκετή ώρα με κατεύθυνση της ροής του αέρα προς τα κάτω σε λειτουργία ΨΥΞΗΣ (COOL) ή ΑΦΥΓΡΑΝΣΗΣ (DRY). Διαφορετικά ενδέχεται να προκληθεί συμπύκνωση υδραργυρού στη γρίλια έγχωνής του αέρα και να προκαταστεί διάρροη νερού από τη μονάδα, μην αφήνετε τη μονάδα να λειτουργεί πολλές ώρες με κατεύθυνση της ροής του αέρα προς τα κάτω γιατί μπορεί να προκληθεί συμπύκνωση στις γρίλιες έξοδου και να αρχίσουν να στάζουν σταγόνες νερού.
- Μην προσπαθήσετε να προσαρμόσετε τα πτερύγια και τις γρίλιες με το χέρι σας καθώς η γωνία ελέγχου μπορεί να αλλάξει ή τα πτερύγια ή οι γρίλιες να μην κλείσουν σωστά.

- Συνιστώμενη γωνία του πτερυγίου όταν σταματά



## Λειτουργία 3D AUTO

- Η ταχύτητα του ανεμιστήρα και η κατεύθυνση ροής αέρα ελέγχονται αυτόματα, με αποτέλεσμα ολόκληρο το δωμάτιο να κλιματίζεται αποτελεσματικά. Όποτε το κλιματιστικό είναι απενεργοποιημένο, θέστε το σε λειτουργία ξεκινώντας από το Βήμα 1. Όποτε βρίσκεται σε λειτουργία, ξεκινήστε από το Βήμα 2.



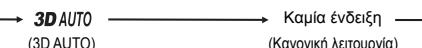
1

Πατήστε το κουμπί ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ/ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ (ON/OFF).

2

Πατήστε το κουμπί 3 ΚΑΤΕΥΘΥΝΣΕΩΝ (3D AUTO).

Κάθε φορά που πατάτε το κουμπί ΑΥΤΟΜΑΤΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ 3 ΚΑΤΕΥΘΥΝΣΕΩΝ (3D AUTO), η ένδειξη αλλάζει διαδοχικά ως εξής:



### Διαδικασία ακύρωσης

Πατήστε το κουμπί ΑΥΤΟΜΑΤΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ 3 ΚΑΤΕΥΘΥΝΣΕΩΝ (3D AUTO) για να σβήσετε την ένδειξη ΑΥΤΟΜΑΤΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ 3 ΚΑΤΕΥΘΥΝΣΕΩΝ (3D AUTO).

## ΣΗΜΕΙΩΣΗ

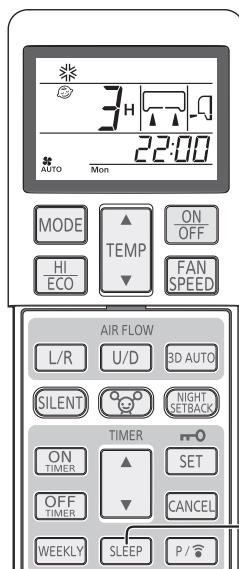
- Η ΑΥΤΟΜΑΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ 3 ΚΑΤΕΥΘΥΝΣΕΩΝ (3D AUTO) ακυρώνεται όταν αλλάζετε τον τρόπο λειτουργίας.
- Εάν η λειτουργία 3D AUTO ακυρώθει, η κατεύθυνση ροής αέρα αλλάζει σ' αυτήν που χρησιμοποιούσατε πριν ρυθμιστεί η 3D AUTO.
- Στην ΑΥΤΟΜΑΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ 3 ΚΑΤΕΥΘΥΝΣΕΩΝ (3D AUTO) μπορείτε να καθορίσετε τον τρόπο λειτουργίας μόνο σε ΑΥΤΟΜΑΤΗ (AUTO), ΨΥΞΗ (COOL) και ΘΕΡΜΑΝΣΗ (HEAT).

# Λειτουργία ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΗ ΑΝΑΜΟΝΗΣ (SLEEP TIMER)

■ Η μονάδα θα σταματήσει αυτόματα όταν περάσει ο καθορισμένος χρόνος.

Η θερμοκρασία ρύθμισης προσαρμόζεται αυτόματα ανάλογα με τον χρόνο που παρέχεται ώστε να αποφευχθεί η υπερβολική ψύξη ή θέρμανση.

◀ Σελίδα 19



## Αλλαγή της ρυθμισμένης ώρας

Καθορίστε μια νέα ώρα πατώντας το κουμπί ANAMONHS (SLEEP).

## Διαδικασία ακύρωσης

Πιάστε το κουμπί AKYRΩΣΗΣ (CANCEL) για να σβήσετε την ένδειξη ANAMONHS (SLEEP).

1

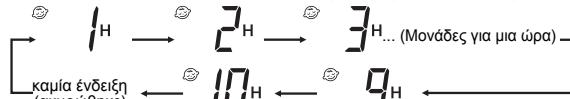
Πατήστε το κουμπί ΑΝΑΜΟΝΗΣ.

### ■ Εάν πιέσετε το κουμπί ενώ η μονάδα είναι εκτός λειτουργίας,

Η λειτουργία ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΗΣ ΑΝΑΜΟΝΗΣ (SLEEP TIMER) ξεκινά με τις ρυθμίσεις της προηγούμενης λειτουργίας και το κλιματιστικό απενεργοποιείται αφού παρέλθει ο καθορισμένος χρόνος.

### ■ Εάν πιέσετε το κουμπί της λειτουργίας ενώ η μονάδα βρίσκεται σε λειτουργία,

Η κλιματιστική μονάδα απενεργοποιείται αφού παρέλθει ο καθορισμένος χρόνος. Κάθε φορά που πιέζετε αυτό το κουμπί, η ένδειξη αλλάζει ως εξής:



Παράδειγμα: Θέλετε να σταματήσει η λειτουργία της μονάδας μετά από 3 ώρες.

Ρύθμιση σε 3H

Το φως του χρονοδιακόπτη (κίτρινο) είναι αναμμένο.

↓

- Η λειτουργία της μονάδας διακόπτεται μόλις παρέλθει το χρονικό διάστημα που έχετε ορίσει.

### ΣΗΜΕΙΩΣΗ

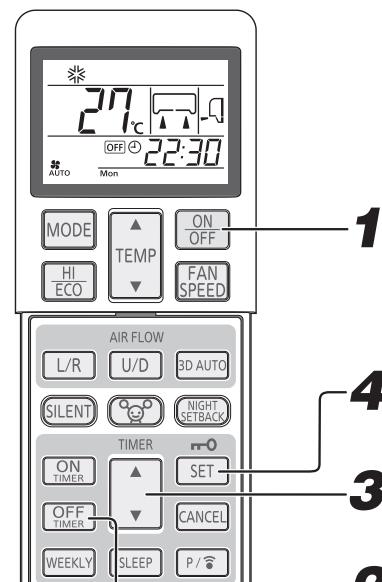
- Η λειτουργία ΑΝΑΜΟΝΗΣ (SLEEP) δεν λειτουργεί κατά την διάρκεια λειτουργίας ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ ΑΛΛΕΡΓΙΟΝ (ALLERGEN CLEAR).
- Δεν μπορείτε να καθορίσετε ταυτόχρονη χρήση των επιλογών ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΗΣ ΑΝΑΜΟΝΗΣ (SLEEP TIMER) και ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΗΣ ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ (OFF TIMER).

# Λειτουργία ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΗ ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ (OFF TIMER)

■ Η λειτουργία της μονάδας διακόπτεται αυτόματα μόλις παρέλθει το χρονικό διάστημα που έχετε ορίσει.

Όποτε το κλιματιστικό είναι απενεργοποιημένο, θέστε το σε λειτουργία έκινωντας από το Βήμα 1. Όποτε βρίσκεται σε λειτουργία, έκινήστε από το Βήμα 2.

Παράδειγμα: Θέλετε να σταματήσει η λειτουργία της μονάδας στις 22:30.



1

Πιέστε το κουμπί λειτουργίας (ON/OFF).

2

Πιέστε το κουμπί ΜΗ-ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΗΣ (OFF TIMER).

Το φωτάκι ένδειξης μη λειτουργίας του χρονοδιακόπτη OFF αναβοσβήνει.

3

Πιέστε το κουμπί (▲ ή ▼ (TIMER)).

Κάθε φορά που πιέζετε αυτό το κουμπί ▲, η ένδειξη στην οθόνη αλλάζει διαδοχικά ως εξής:  
→0:00→0:10→0:20→...→1:00→1:10→ (Μονάδες για δέκα λεπτά)

Κάθε φορά που πιέζετε αυτό το κουμπί ▼, η ένδειξη στην οθόνη αλλάζει διαδοχικά ως εξής:  
→0:00→23:50→23:40→...→23:00→22:50→ (Μονάδες για δέκα λεπτά)

Ρύθμιση στις 22:30.

4

Πιάστε το κουμπί ΡΥΘΜΙΣΗΣ (SET).

Η ένδειξη πάσιμη να αναβοσβήνει και παραμένει φωτισμένη υποδεικνύοντας ότι η ρύθμιση πραγματοποιήθηκε.

Η φωτεινή ένδειξη του χρονοδιακόπτη ανάβει σε κίτρινο χρώμα.

### ΣΗΜΕΙΩΣΗ

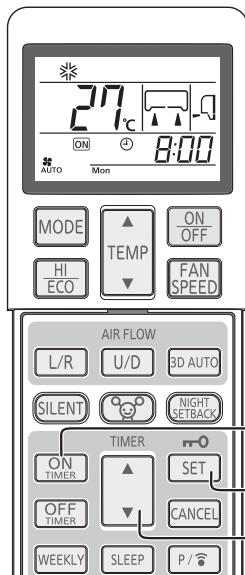
- Η λειτουργία της μονάδας διακόπτεται με τον τερματισμό του προγραμματισμένου χρόνου λειτουργίας.
- Μην ξέχαστε να πατήσετε το κουμπί εντός 60 δευτερολέπτων από την τελευταία ενέργεια στο βήμα 3, διαφορετικά η ρύθμιση δεν θα πραγματοποιηθεί.
- Κατά τη λειτουργία του χρονοδιακόπτη απενεργοποιήσης (OFF TIMER) στην οθόνη δεν εμφανίζεται το τρέχουσα ώρα.
- Η λειτουργία ΜΗ-ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΗΣ (OFF TIMER) δεν λειτουργεί κατά την διάρκεια λειτουργίας ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ ΑΛΛΕΡΓΙΟΝ (ALLERGEN CLEAR).
- Σε αντίθεση με τη λειτουργία του ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΗΣ ΑΝΑΜΟΝΗΣ (SLEEP TIMER), κατά τη λειτουργία του ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΗΣ ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ (OFF TIMER) δεν πραγματοποιείται αυτόματη προσαρμογή της θερμοκρασίας.

# Λειτουργία ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΗΣ ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ (ON TIMER)

- Η μονάδα ενεργοποιείται 5 ώρες 60 λεπτά πριν την καθορισμένη ώρα ώστε η θερμοκρασία δωματίου να είναι η βέλτιστη δυνατή την ώρα που έχετε ορίσει.  
Η ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΗΣ (ON TIMER) μπορεί να ρυθμιστεί ανεξάρτητα από τη λειτουργία ή μη του κλιματιστικού.

Σελίδα 19

Παράδειγμα: Όταν η προτιμώμενη θερμοκρασία δωματίου απαιτείται στις 8:00.



1  
3  
2

1

Πατήστε το κουμπί ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΗΣ (ON TIMER).

Αναβοσβήνει η ένδειξη λειτουργίας του χρονοδιακόπτη (ON) **ON**.

2

Πιέστε το κουμπί (**▲** ή **▼** (TIMER)).

Κάθε φορά που πιέζετε αυτό το κουμπί **▲**, η ένδειξη στην οθόνη αλλάζει διαδοχικά ως εξής:  
→0:00→0:10→0:20→...→1:00→1:10→ (Μονάδες για δέκα λεπτά)

Κάθε φορά που πιέζετε αυτό το κουμπί **▼**, η ένδειξη στην οθόνη αλλάζει διαδοχικά ως εξής:  
→0:00→23:50→23:40→...→23:00→22:50→ (Μονάδες για δέκα λεπτά)

Ρύθμιση στις 8:00

3

Πατήστε το κουμπί ΡΥΘΜΙΣΗΣ (SET).

Η ένδειξη παύει να αναβοσβήνει και παραμένει φωτισμένη υποδεικνύοντας ότι η ρύθμιση πραγματοποιήθηκε.  
Ανάβει το φωτάκι (κίτρινο) του χρονοδιακόπτη.

Αν εκτελέσετε ρύθμιση για την επιλογή ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΗΣ(ON TIMER) την ώρα που λειτουργεί το κλιματιστικό, η λειτουργία του θα διακοπεί.

## ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Η λειτουργία της μονάδας αρχίζει 5 ώρες 60 λεπτά πριν την καθορισμένη ώρα.
- Η φωτεινή ένδειξη του χρονομέτρου (κίτρινο) εμφανίζεται κατά τη ρύθμιση της ώρας.
- Μην ξέχαστε να πατήσετε το κουμπί εντός 60 δευτερολέπτων από την τελευταία ενέργεια στο βήμα 2, διαφορετικά η ρύθμιση δεν θα πραγματοποιηθεί.
- Κατά τη λειτουργία του χρονοδιακόπτη ενεργοποίησης (ON TIMER) δεν εμφανίζεται η τρέχουσα ώρα στην οθόνη.
- Η λειτουργία ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΗΣ (ON TIMER) δεν λειτουργεί κατά τη διάρκεια λειτουργίας ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ ΑΛΛΕΡΓΙΟΓΟΝΩΝ (ALLERGEN CLEAR).
- Εάν το κουμπί **ON/OFF** πατηθεί αφού ρυθμίσετε τη λειτουργία ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΗΣ ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ (ON TIMER), η ρύθμιση θα ακυρωθεί.

## Αλλαγή της ρυθμισμένης ώρας

Ρυθμίστε νέα ώρα χρησιμοποιώντας το κουμπί ANAMONHS.

## Διαδικασία ακύρωσης

Πατήστε το κουμπί ΑΚΥΡΩΣΗΣ (CANCEL) για να σβήσετε την ένδειξη του χρονοδιακόπτη.

# Λειτουργία ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΗΣ ΑΝΑΜΟΝΗΣ (SLEEP TIMER) + ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ (ON TIMER)

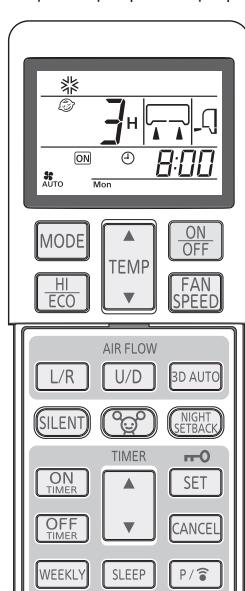
- Πρόκειται για τη συνδυασμένη λειτουργία των επιλογών ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΗΣ ΑΝΑΜΟΝΗΣ (SLEEP TIMER) και ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΗΣ ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ (ON TIMER).

Παράδειγμα: Θέλετε να απενεργοποιηθεί η μονάδα μετά από 3 ώρες και να ενεργοποιηθεί ξανά, πλησιάζοντας την καθορισμένη θερμοκρασία στις 8:00.

## 1 Ρύθμιση του ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΗΣ ΑΝΑΜΟΝΗΣ (SLEEP TIMER)

Έχει ρυθμίστε με τις διαδικασίες της σελίδας 17.

Ρύθμιση στις **8:00**



## 2 Ρύθμιση ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΗΣ (ON TIMER)

Πραγματοποιήστε τις ρυθμίσεις όπως αναφέρονται στην παραπάνω διαδικασία για τη ρύθμιση του χρονοδιακόπτη ενεργοποίησης (ON TIMER).

Ρύθμιση στις **8:00**

Η ρύθμιση φωτισμού στο λαμπτάκι χρονοδιακόπτη (κίτρινο) αυτής της μονάδας έχει ολοκληρωθεί.



- Μόλις παρέλθει το χρονικό διάστημα που έχετε ορίσει στη λειτουργία του ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΗΣ ΑΝΑΜΟΝΗΣ (SLEEP TIMER), η μονάδα απενεργοποιείται και ενεργοποιείται δανά 5 ώρες 60 λεπτά πριν την ώρα που έχετε ορίσει στο ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΗ ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ (ON TIMER).

- Η φωτεινή ένδειξη του χρονοδιακόπτη απενεργοποιείται την ώρα που έχετε ορίσει στο ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΗ ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ (ON TIMER).

## Αλλαγή της ρυθμισμένης ώρας

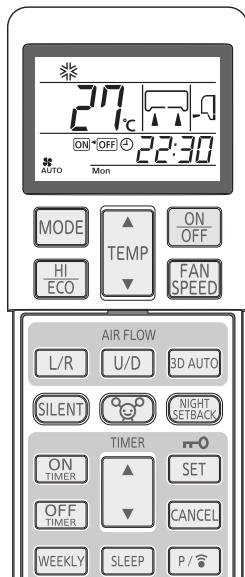
Ρυθμίστε νέα ώρα χρησιμοποιώντας το κουμπί ANAMONHS ή ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΗΣ (ON TIMER).

## Διαδικασία ακύρωσης

Πιέστε το κουμπί ΑΚΥΡΩΣΗΣ (CANCEL) για να σβήσουν οι ενδείξεις του χρονοδιακόπτη από την οθόνη.

# Λειτουργία ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΗ ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ (ON TIMER) + ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΗ ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ (OFF TIMER)

■ Πρόκειται για τη συνδυασμένη λειτουργία των ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΗ ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ (ON TIMER) και ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΗ ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ (OFF TIMER).



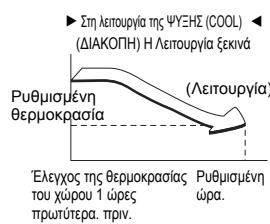
## ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Η λειτουργία χρονοδιακόπτη μπορεί να ρυθμιστεί μόνο για τις επόμενες 24 ώρες.

## Προκαταρκτική λειτουργία

Εάν έχετε ρυθμίσει το χρονοδιακόπτη ενεργοποίησης (ON TIMER), μπορείτε να επιλέξετε ενεργοποίηση νωρίτερα από την καθορισμένη ώρα, εξασφαλίζοντας την ιδιαίτερη θερμοκρασία κατά την κανονική εκκίνηση της λειτουργίας του κλιματιστικού. Αυτή η δυνατότητα ονομάζεται "Προκαταρκτική λειτουργία".

- Μηχανισμός**  
Προματίσματος 60 λεπτών πριν την καθορισμένη ώρα, ενεργοποίησης της μονάδας.  
Ανάλογα με τη θερμοκρασία στη συγκεκριμένη στιγμή, η λειτουργία αρχίζει 5 ώρες 60 λεπτά πριν ν' αρχίσει η λειτουργία του (ON) χρονοδιακόπτη.  
• Αυτή η δυνατότητα είναι διαθέσιμη σε κατάσταση λειτουργίας ΨΥΧΗΣ (COOL), ΘΕΡΜΑΝΣΗΣ (HEAT) και ΑΘΥΓΡΑΝΣΗΣ (DRY) (αμυπεριλαμβανομένης και της λειτουργίας AUTO).



1

Ρύθμιση για την απενεργοποίηση λειτουργίας του χρονοδιακόπτη (OFF TIMER)

Ορίστηκε με τη διαδικασία στη σελίδα 17. Ρύθμιση στις **[OFF]** 22:30

2

Ρύθμιση για την ενεργοποίηση λειτουργίας του χρονοδιακόπτη(ON TIMER)

Ορίστηκε με τη διαδικασία στη σελίδα 18. Ρύθμιση στις **[ON]** 8:00

Όταν πραγματοποιήσετε τη ρύθμιση η φωτεινή ένδειξη στη μονάδα ανάβει σε κίτρινο χρώμα.

- Στο τηλεχειριστήριο θα παρουσιαστεί η καθορισμένη ώρα. Η ένδειξη θα αλλάζει ανάλογα με την κατάσταση λειτουργίας.

- Η κλιματιστική μονάδα σταματά.

**[ON] > [OFF]**

Πρώτα η κλιματιστική μονάδα αρχίζει να λειτουργεί με ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΗ ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ (ON TIMER). Έπειτα η κλιματιστική μονάδα σταματά να λειτουργεί με ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΗ ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ (OFF TIMER).

- Η κλιματιστική μονάδα λειτουργεί.

**[ON] < [OFF]**

Πρώτα η κλιματιστική μονάδα σταματά να λειτουργεί με ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΗ ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ (OFF TIMER). Έπειτα η κλιματιστική μονάδα αρχίζει να λειτουργεί με ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΗ ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ (ON TIMER).

## Αλλαγή της ρυθμισμένης ώρας

Ρυθμίστε την καινούργια ώρα χρησιμοποιώντας το κουμπί ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΗ (ON TIMER) ή το κουμπί ΜΗ-ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΗ (OFF TIMER).

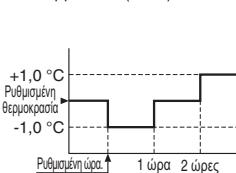
## Διαδικασία ακύρωσης

Πατήστε το κουμπί ΑΚΥΡΟ (CANCEL) ή ON/OFF για να απενεργοποιήσετε την ένδειξη του χρονοδιακόπτη.

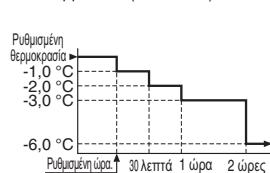
## Λειτουργία ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΗ ΑΝΑΜΟΝΗΣ (SLEEP TIMER)

Επιλέγοντας τη λειτουργία του ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΗ ΑΝΑΜΟΝΗΣ (SLEEP TIMER), η θερμοκρασία ρυθμίζεται αυτόματα μετά από λίγη ώρα, εξασφαλίζοντας ότι η θερμοκρασία του χώρου δεν είναι υπερβολικά υψηλή κατά τη λειτουργία ψύξης ή υπερβολικά υψηλή κατά τη λειτουργία θέρμανσης.

► Λειτουργία COOL (ΨΥΞΗ) ◀

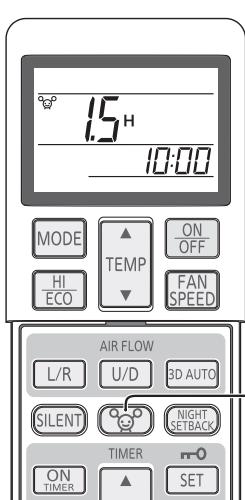


► Λειτουργία HEAT (ΘΕΡΜΑΝΣΗ) ◀



# Λειτουργία ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ ΑΛΛΕΡΓΙΟΓΟΝΩΝ (ALLERGEN CLEAR)

- Η δύναμη των ενζύμων χρησιμοποιείται για να εξαλείψει τα αλλεργιογόνα τα οποία συσσωρεύονται στο φίλτρο καθαρισμού αλλεργιογόνων.



1

Πατήστε το κουμπί ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ ΑΛΛΕΡΓΙΟΓΟΝΩΝ.

Για να σταματήσει:

Πατήστε το κουμπί ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ/ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ (ON/OFF) ή ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ ΑΛΛΕΡΓΙΟΓΟΝΩΝ.

## ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Καθώς ενδέχεται να υπάρξει αλλαγή στη θερμοκρασία δωματίου, προτείνουμε να χρησιμοποιείται όταν δε βρίσκεται κόσμος στο δωμάτιο. (Ολοκληρώνεται αυτόματα σε 90 λεπτά περίπου)
- Κατά τη διάρκεια της λειτουργίας ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ ΑΛΛΕΡΓΙΟΓΟΝΩΝ η θερμοκρασία, η ταχύτητα ανεμιστήρα, η κατεύθυνση της ροής αέρα και οι ρυθμίσεις των λειτουργιών του χρονοδιακόπτη δεν μπορούν να πραγματοποιηθούν.
- Σε περίπτωση πολλαπλού συστήματος SCM, δεν ισχύει η λειτουργία για τον έλεγχο του καθαρισμού αλλεργιογόνων (ALLERGEN CLEAR).
- Σε περίπτωση πολλαπλού συστήματος SCM, αν κατά λάθος πιέσετε το κουμπί ALLERGEN CLEAR, διακόπτεται η λειτουργία της εσωτερικής μονάδας που έλαβε την εν λόγω εντολή.

# Λειτουργία ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΟΥ ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗ

■ Για κάθε ημέρα της εβδομάδας έχετε στη διάθεσή σας έως και 4 προγράμματα με λειτουργία του χρονοδιακόπτη (ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗ ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ/ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗ ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ (ON TIMER / OFF TIMER)). Υπάρχουν διαθέσιμα το πολύ 28 προγράμματα ανά εβδομάδα. Εφόσον καθορίσετε τη ρύθμιση αυτή, η λειτουργία του χρονοδιακόπτη θα επαναλαμβάνεται στα ίδια προγράμματα κάθε εβδομάδα εκτός αν ακυρώσετε τον ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΟ ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗ.

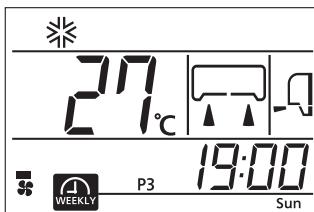
## Δείγμα (την εποχή χρήσης της ψύξης)

- : Ρύθμιση ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΟΥ ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗ
- : Ρύθμιση ΜΗ ΑΥΤΟΜΑΤΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

	6:00	8:00	10:00	12:00	14:00	16:00	18:00	20:00	22:00
Mon	Πρόγραμμα (Program) 1 ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ (ON) 6:00 ΨΥΞΗ (COOL) 27 °C Ανεμιστήρας (Fan) : AUTO	Πρόγραμμα (Program) 2 ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ (OFF) 8:30 ΨΥΞΗ (COOL) 27 °C Ανεμιστήρας (Fan) : AUTO				Πρόγραμμα (Program) 3 ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ (ON) 17:00 ΨΥΞΗ (COOL) 28 °C Ανεμιστήρας (Fan) : Lo		Πρόγραμμα (Program) 4 ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ (OFF) 22:00 	
Tue	Πρόγραμμα (Program) 1 ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ (ON) 5:30 ΨΥΞΗ (COOL) 27 °C Ανεμιστήρας (Fan) : AUTO	Πρόγραμμα (Program) 2 ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ (OFF) 12:00 ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ (ON) ΨΥΞΗ (COOL) 27 °C Ανεμιστήρας (Fan) : Me	Πρόγραμμα (Program) 3 ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ (ON) 17:00 ΑΦΥΓΡΑΝΣΗ (DRY) 26 °C Ανεμιστήρας (Fan) : Lo	Πρόγραμμα (Program) 4 ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ (ON) 22:00 ΨΥΞΗ (COOL) 28 °C Ανεμιστήρας (Fan) : Lo					
Wed ~ Fri		Πρόγραμμα (Program) 1 ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ (ON) 10:00 ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ (ON) ΨΥΞΗ (COOL) 28 °C Ανεμιστήρας (Fan) : ULo	Πρόγραμμα (Program) 2 ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ (OFF) 14:00 ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ (ON) 18:00 ΑΦΥΓΡΑΝΣΗ (DRY) 25 °C	Πρόγραμμα (Program) 3 ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ (ON) 22:00 ΨΥΞΗ (COOL) 28 °C Ανεμιστήρας (Fan) : ULo	Πρόγραμμα (Program) 4 ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ (OFF) 22:00 				
Sat	Πρόγραμμα (Program) 1 ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ (ON) 7:30 ΨΥΞΗ (COOL) 26 °C Ανεμιστήρας (Fan) : Hi	Πρόγραμμα (Program) 2, 3 Καμία ρύθμιση ΨΥΞΗ (COOL) 25 °C Ανεμιστήρας (Fan) : Hi	Πρόγραμμα (Program) 4 Αλλαγή ρύθμισης ΨΥΞΗ (COOL) 28 °C Ανεμιστήρας (Fan) : ULo		Πρόγραμμα (Program) 4 ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ (OFF) 22:00 				
Sun	Πρόγραμμα (Program) 2 ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ (ON) 7:00 ΨΥΞΗ (COOL) 28 °C Ανεμιστήρας (Fan) : Hi	Πρόγραμμα (Program) 1 ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ (OFF) ΨΥΞΗ (COOL) 26 °C Ανεμιστήρας (Fan) : Hi	Πρόγραμμα (Program) 1 ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ (ON) 12:00 ΨΥΞΗ (COOL) 26 °C Ανεμιστήρας (Fan) : Hi	Πρόγραμμα (Program) 3 ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ (ON) 19:00 ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ (OFF) 22:00 ΨΥΞΗ (COOL) 27 °C Ανεμιστήρας (Fan) : ULo	Πρόγραμμα (Program) 4 ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ (ON) 22:00 				

## Ρύθμιση ΕΝΕΡΓΟΥ/ΑΝΕΝΕΡΓΟΥ (ON/OFF) ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΟΥ ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗ

■ Εναλλάξτε τη ρύθμιση του ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΟΥ ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗ μεταξύ ΕΝΕΡΓΟΥ/ΑΝΕΝΕΡΓΟΥ (ON/OFF) χρησιμοποιώντας το κουμπί ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ (WEEKLY).

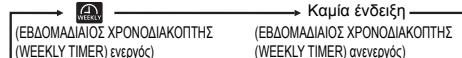


1

### Πατήστε το κουμπί ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ (WEEKLY).

Ο ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΟΣ ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗΣ ενεργοποιείται.

Κάθε φορά που πατάτε το κουμπί ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ (WEEKLY), η ένδειξη αλλάζει διαδοχικά ως εξής:



Όταν ο ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΟΣ ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗΣ έχει τη ρύθμιση ΕΝΕΡΓΟΣ (ON), ανάβει η (κίτρινη) λυχνία του χρονοδιακόπτη του κλιματιστικού.

Όταν αντικαθιστάτε τη μπαταρία του τηλεχειριστήριου ή πατάτε τον διακόπτη ACL, το τηλεχειριστήριο επανέρχεται στην αρχική κατάσταση. Επειδή ο προγραμματισμός ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΟΥ ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗ δεν είναι καθορισμένο στην αρχική κατάσταση, καθορίστε τον βάσει της διαδικασίας ρύθμισης.

### ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Μπορείτε να εναλλάξτε τη ρύθμιση του ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΟΥ ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗ μεταξύ ΕΝΕΡΓΟΥ/ΑΝΕΝΕΡΓΟΥ (ON/OFF) ανεξάρτητα από το αν λειτουργεί το κλιματιστικό ή όχι.
- Η λειτουργία ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗ ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ (ON TIMER) στον ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΟ ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗ ισχύει ανεξάρτητα από το αν λειτουργεί το κλιματιστικό ή όχι. Όταν φτάσει η ώρα για την οποία είναι ρυθμισμένος ο ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗΣ ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ (ON TIMER), το τηλεχειριστήριο λειτουργεί με βάση το καθορισμένο περιεχόμενο. Και η ένδειξη στο τηλεχειριστήριο αλλάζει και περνά στο καθορισμένο περιεχόμενο λειτουργίας. Μπορείτε να αλλάξτε τη ρύθμιση από το τηλεχειριστήριο αφού τελεί σε λειτουργία ο ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗΣ ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ (ON TIMER) του ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΟΥ ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗ.

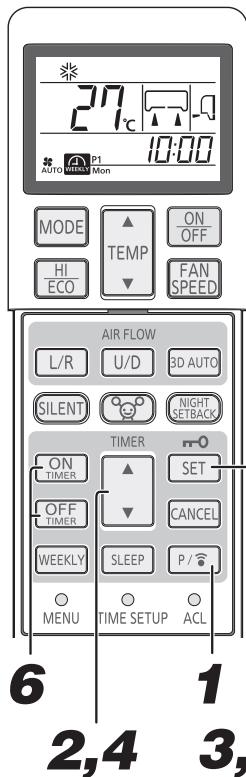
Με τον ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗ ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ (ON TIMER) μπορούν να καθοριστούν τα εξής περιεχόμενα:

τρόπος λειτουργίας, ταχύτητα ανεμιστήρα, θερμοκρασία, κατεύθυνση ροής αέρα, ΕΞΙΚΟΝΟΜΗΣΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ (ECONOMY), ΑΥΤΟΜΑΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ 3 ΚΑΤΕΥΘΥΝΣΕΩΝ (3D AUTO), NYXTERINΗ ΜΕΙΩΣΗ ΙΣΧΥΟΣ (NIGHT SETBACK), ΑΘΟΡΥΒΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ (SILENT).

Δεν εκτελείται άνετη εκκίνηση (Comfort start-up) για τη λειτουργία του ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗ ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ (ON TIMER) του ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΟΥ ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗ.

- Η λειτουργία ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗ ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ (OFF TIMER) του ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΟΥ ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗ ισχύει μόνο όταν λειτουργεί το κλιματιστικό. Όταν φτάσει η ώρα που έχει καθοριστεί μέσω του ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗ ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ (OFF TIMER), διακόπτεται η λειτουργία του κλιματιστικού.
- Όταν υπάρχουν πολλά προ ορισμοί προγραμμάτων που έχουν καθοριστεί για την τρέχουσα ημέρα (ημέρα της εβδομάδας), η λειτουργία εκτελείται μόνο από την νωρίτερη καθορισμένη ώρα.
- Αν ενεργοποιήσετε κάποιον χρονοδιάκόπτη (ON TIMER, OFF TIMER και SLEEP TIMER) ταυτόχρονα με τον WEEKLY TIMER, η λειτουργία δεν θα αρχίσει με βάση της ρύθμισης του ON TIMER/OFF TIMER που έχετε καθορίσει με τη λειτουργία του WEEKLY TIMER. Αφού ακυρώσετε τη λειτουργία όλων των άλλων χρονοδιακοπών (ON TIMER, OFF TIMER και SLEEP TIMER), ενεργοποιήστε τον WEEKLY TIMER.
- Δεν μπορείτε να καθορίσετε να λειτουργήσουν ο ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗΣ ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ (ONTIMER) και ο ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗΣ ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ (OFF TIMER) την ίδια ώρα της ημέρας της εβδομάδας.
- Στην περίπτωση που δεν σταλεί στην μονάδα η ρύθμιση για την επιλογή ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΟΥ ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗ (WEEKLY TIMER), η φωτεινή ένδειξη του χρονοδιακόπτη (TIMER) δεν θα ανάψει ακόμη και αν πέσετε το κουμπί WEEKLY και παρουσιαστεί η ένδειξη στο τηλεχειριστήριο.

## Τρόπος ρύθμισης <Μεμονωμένη ρύθμιση>

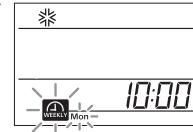


Κάντε τη ρύθμιση αφού καθορίσετε την τρέχουσα ημέρα της εβδομάδας και την ώρα.

**1**

### Πατήστε το κουμπί ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΣΜΟΥ (PROGRAM)

Η ένδειξη και η τρέχουσα ημέρα της εβδομάδας αναβοσβήνουν..



**2**

### Πιέστε το κουμπί (▲ ή ▼ (TIMER)).

Επιλέξτε την ημέρα της εβδομάδας προς δέσμευση.

Κάθε φορά που πιέζετε αυτό το κουμπί ▲, η ένδειξη στην οθόνη αλλάζει διαδοχικά ως εξής:

→Mon→Tue→Wed→...→Sun→ Παρουσίαση όλων των ημερών της εβδομάδας

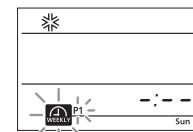
Κάθε φορά που πιέζετε αυτό το κουμπί ▼, η ένδειξη στην οθόνη αλλάζει διαδοχικά ως εξής:

→Mon→ Παρουσίαση όλων των ημερών της εβδομάδας → Sun→Sat→...→Tue

**3**

### Πατήστε το κουμπί ΡΥΘΜΙΣΗΣ (SET).

Καθορίζεται η ημέρα της εβδομάδας και αναβοσβήνει ο αριθμός του προγράμματος.



**4**

### Πιέστε το κουμπί (▲ ή ▼ (TIMER)).

Επιλέξτε αριθμό προγράμματος.

Κάθε φορά που πιέζετε αυτό το κουμπί ▲, η ένδειξη στην οθόνη αλλάζει διαδοχικά ως εξής:

→ P1 → P2 → P3 → P4

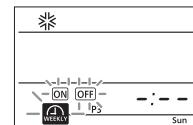
Κάθε φορά που πιέζετε αυτό το κουμπί ▼, η ένδειξη στην οθόνη αλλάζει διαδοχικά ως εξής:

→ P1 → P4 → P3 → P2

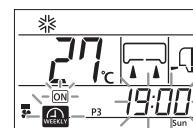
**5**

### Πατήστε το κουμπί ΡΥΘΜΙΣΗΣ (SET).

Όταν δεν υπάρχουν διαθέσιμα καθορισμένα περιεχόμενα (ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΗΣ ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ (ON TIMER) ή ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΗΣ ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ (OFF TIMER)), αναβοσβήνουν οι ενδείξεις και των δύο χρονοδιακοπών και .



Όταν υπάρχουν διαθέσιμα καθορισμένα περιεχόμενα (ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΗΣ ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ (ON TIMER) ή ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΗΣ ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ (OFF TIMER)), αναβοσβήνει η ένδειξη είτε του χρονοδιακόπτη είτε του .

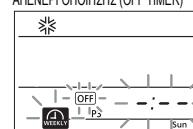
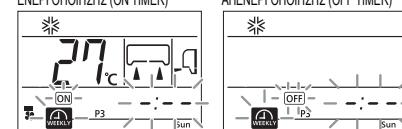


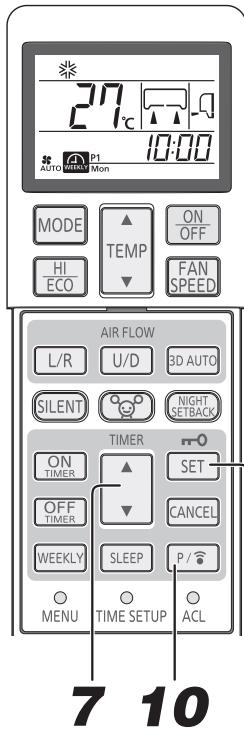
**6**

### Πατήστε το κουμπί του ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΗΣ ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ (ON TIMER) ή του ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΗΣ ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ (OFF TIMER).

Καθορίζεται η λειτουργία του ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΗΣ ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ (ON TIMER) ή του ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΗΣ ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ (OFF TIMER) και αναβοσβήνει η ένδειξη για την ώρα.

Είναι επιλεγμένος ο ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΗΣ ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ (ON TIMER)





**7**

### Πιέστε το κουμπί (▲ ή ▼ (TIMER)).

Καθορίστε ώρα.

Κάθε φορά που πιέζετε αυτό το κουμπί ▲, η ένδειξη στην οθόνη αλλάζει διαδοχικά ως εξής:

→0:00→0:10→0:20→…→1:00→1:10→ (Μονάδες για δέκα λεπτά)

Κάθε φορά που πιέζετε αυτό το κουμπί ▼, η ένδειξη στην οθόνη αλλάζει διαδοχικά ως εξής:

→0:00→23:50→23:40→…→23:00→22:50→ (Μονάδες για δέκα λεπτά)

Οταν επιλέξετε τον ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΗ ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ (ON TIMER), προχωρήστε στο Βήμα 8.

Οταν επιλέξετε τον ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΗ ΑΠΙΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ (OFF TIMER), προχωρήστε στο Βήμα 9.



**8**

### Καθορίστε τα περιεχόμενα των λειτουργιών.

Οταν επιλέξετε τον ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΗ ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ (ON TIMER), μπορείτε να αλλάξετε τον τρόπο λειτουργίας, την ταχύτητα του ανεμιστήρα και την κατεύθυνση της ροής του αέρα και να ορίσετε να χρησιμοποιηθεί η ΕΞΟΙΚΟΝΟΜΗΣΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ (ECONOMY), η ΑΘΟΡΥΒΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ (SILENT) ή η ΝΥΧΤΕΡΙΝΗ ΜΕΙΩΣΗ ΙΣΧΥΟΣ (NIGHT SETBACK).

**9**

### Πατήστε το κουμπί ΡΥΘΜΙΣΗΣ (SET).

Τα περιεχόμενα για την ώρα και τις λειτουργίες καθορίζονται και οι ενδείξεις και αναβοσβήνουν.



**10**

< Για εφαρμογή των ρυθμίσεων >

Στρέψτε το τηλεχειριστήριο προς το δέκτη του σήματός του στην εσωτερική μονάδα, πατήστε το κουμπί PROGRAM και ύστερα περιμένετε 3 δευτερόλεπτα.

Μόλις περάσουν 3 δευτερόλεπτα οι ρυθμίσεις αποστέλλονται στο κλιματιστικό που εκπέμπει τρεις φορές ήχο βομβητή κατά τη λήψη (πιπ, πιπ, πιπ). Αν δεν εκπέμπεται ήχος βομβητή, πατήστε ξανά το κουμπί PROGRAM για αποστόλη των ρυθμίσεων.

< Για συνέχιση της εκτέλεσης ρυθμίσεων >

### Πατήστε το κουμπί ΡΥΘΜΙΣΗΣ (SET).

Αν θέλετε να κάνετε ρυθμίσεις για άλλα προγράμματα, συνέχιστε από το Βήμα 2.

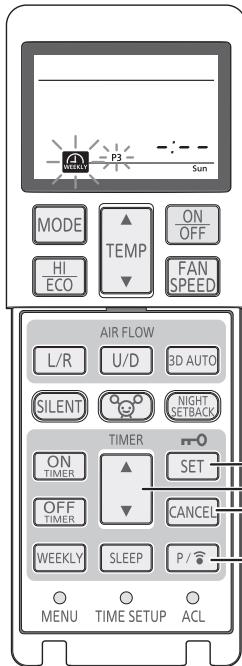
## Τρόπος ρύθμισης <Ομαδική ρύθμιση>

■ Καθορίστε τα ίδια περιεχόμενα λειτουργίας στον ίδιο αριθμό προγράμματος όλων των ημερών της εβδομάδας. Στο Βήμα 2 παραπάνω, επιλέξτε «όλες τις ημέρες της εβδομάδας». Όταν τα περιεχόμενα που καθορίστηκαν μεμονωμένα υπάρχουν στον ίδιο αριθμό προγράμματος, γίνεται αντικατάσταση των περιεχομένων.

### ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Αν δεν εκτελεστεί καμία ενέργεια επί 60 δευτερόλεπτα κατά τη λειτουργία ρύθμισης, οι αλλαγές που έχουν γίνει ως τότε στις ρυθμίσεις δεν ισχύουν και η λειτουργία ρύθμισης τερματίζεται. Στη συνέχεια, η ένδειξη και όλοι οι αριθμοί προγραμμάτων (P1, P2, P3 και P4) αναβοσβήνουν επί 10 δευτερόλεπτα.  
(Δεν μπορείτε να παρατηρήσετε αυτό το αναβόσβημα αν τερματίστε η λειτουργία ρύθμισης κατά τη ρύθμιση μόνο ενός προγράμματος.)
- Στο τέλος της λειτουργίας ρύθμισης, στρέψτε το τηλεχειριστήριο προς το κλιματιστικό και πατήστε το κουμπί ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΣΜΟΥ (PROGRAM). Στην περίπτωση αυτή, ελέγχετε αν το κλιματιστικό εκπέμπει τρεις φορές ήχο βομβητή κατά τη λήψη (πιπ, πιπ, πιπ). Αν δεν εκπέμπεται ήχος βομβητή, περάστε ξανά στη λειτουργία ρύθμισης πατώντας το κουμπί ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΣΜΟΥ (PROGRAM) και ελέγχετε αν εκπέμπεται ήχος βομβητή.

## Τρόπος ακύρωσης της ρύθμισης <Μεμονωμένη ρύθμιση>



**1**

**Πατήστε το κουμπί ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΣΜΟΥ (PROGRAM)** .

Η ένδειξη και η τρέχουσα ημέρα της εβδομάδας αναβοσβήνουν.

**2**

**Πιέστε το κουμπί (▲ ή ▼ (TIMER)).**

Επιλέξτε την ημέρα της εβδομάδας προς ακύρωση

**3**

**Πατήστε το κουμπί ΡΥΘΜΙΣΗΣ (SET).**

Καθορίζεται η ημέρα της εβδομάδας και αναβοσβήνει ο αριθμός του προγράμματος.

**4**

**Πιέστε το κουμπί (▲ ή ▼ (TIMER)).**

Επιλέξτε τον αριθμό του προγράμματος προς ακύρωση.

Κατά τη διαδικασία ακύρωσης δεν πρέπει να πατήσετε το κουμπί ΡΥΘΜΙΣΗΣ (SET).

Αν πατήσετε το κουμπί ΡΥΘΜΙΣΗΣ (SET), θα περάσετε στη λειτουργία Ρύθμισης (Set).

**5**

**Πατήστε το κουμπί ΑΚΥΡΩΣΗΣ (CANCEL).**

Τα περιεχόμενα των ρυθμίσεων για ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΗ ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ (ON TIMER) ή ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΗ ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ (OFF TIMER) ακυρώνονται και στο τμήμα της ένδειξης της ώρας παρουσιάζεται η ένδειξη .

**6**

**Στρέψτε το τηλεχειριστήριο προς τον δέκτη του σήματός του στην εσωτερική μονάδα.**

**Πατήστε το κουμπί ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΣΜΟΥ (PROGRAM)** .

Όταν πατήσετε το κουμπί ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΣΜΟΥ (PROGRAM), η ρύθμιση αποστέλλεται στο κλίματοικό.

Όταν ληφθεί η ρύθμιση, εκπέμπεται ήχος βαμβητή (πιπ, πιπ, πιπ).

Τα περιεχόμενα των ρυθμίσεων για κάθε πρόγραμμα ακυρώνονται.

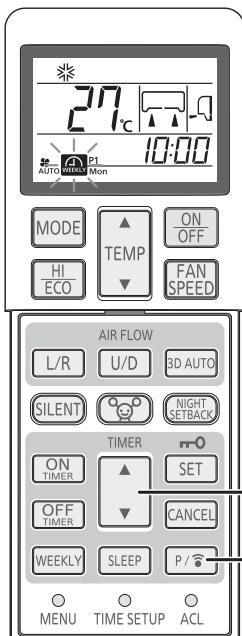
Εκτελέστε τη διαδικασία που υποδεικνύεται παραπάνω για κάθε πρόγραμμα που θα ακυρωθεί.

## Τρόπος ακύρωσης της ρύθμισης <Ομαδική ρύθμιση>

- Όταν τα ίδια περιεχόμενα λειτουργίας υπάρχουν στον ίδιο αριθμό προγράμματος όλων των ημερών της εβδομάδας, επιπρέπεται η ομαδική διαγραφή. Στο Βήμα 2 παραπάνω, επιλέξτε «όλες τις ημέρες της εβδομάδας». Η διαδικασία από το Βήμα 3 είναι η ίδια με αυτήν που υποδεικνύεται παραπάνω. Αν τα περιεχόμενα της λειτουργίας έχουν αλλαξει ή διαγραφεί μέσω μεμονωμένης ρύθμισης μετά την ομαδική ρύθμιση που περιγράφεται στη σελίδα 22 προκαλώντας ασυμφωνίες στο περιεχόμενο των ρυθμίσεων μεταξύ των ημερών της εβδομάδας, δεν επιπρέπεται η ομαδική διαγραφή.

Μπορείτε να επιβεβαιώσετε τα περιεχόμενα των ρυθμίσεων για τον ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΟ ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΗ.

### Λειτουργία επιβεβαίωσης



**1**

**Πατήστε το κουμπί ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΣΜΟΥ (PROGRAM)** .

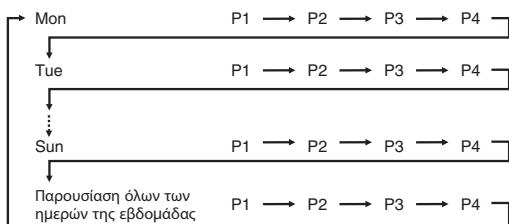
**επί 3 ή περισσότερα δευτερόλεπτα.**

Αναβοσβήνει η ένδειξη και φωτίζεται το περιεχόμενο της ρύθμισης.

**2**

**Πιέστε το κουμπί (▲ ή ▼ (TIMER)).**

Επιλέξτε την ημέρα της εβδομάδας και τον αριθμό του προγράμματος προς επιβεβαίωση. Η ένδειξη ξεκινά από την τρέχουσα ημέρα της εβδομάδας. Για το πρόγραμμα χωρίς ρύθμιση, παρουσιάζεται η ένδειξη . Όταν πατήσετε το κουμπί ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΣΜΟΥ (PROGRAM) κατά τη λειτουργία Επιβεβαίωσης, θα καθοριστεί η λειτουργία ρύθμισης.



### Διαδικασία ακύρωσης

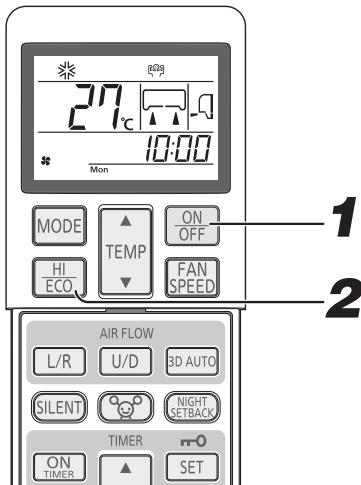
Μπορείτε να τερματίσετε τη λειτουργία Επιβεβαίωσης πατώντας το κουμπί ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ / ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ (ON/OFF), ΑΚΥΡΩΣΗΣ (CANCEL) ή ΡΥΘΜΙΣΗΣ (SET).

### ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Αν δεν εκτελεστεί καμία ενέργεια επί 60 δευτερόλεπτα κατά τη λειτουργία Επιβεβαίωσης, η λειτουργία Επιβεβαίωσης τερματίζεται.

# Λειτουργία ΥΨΗΛΗΣ ΙΣΧΥΟΣ/ΕΞΟΙΚΟΝΟΜΗΣΗΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ (HIGH POWER/ECONOMY)

■ Όποτε το κλιματιστικό είναι απενεργοποιημένο, θέστε το σε λειτουργία ξεκινώντας από το Βήμα 1. Όποτε βρίσκεται σε λειτουργία, ξεκινήστε από το Βήμα 2.



1

Πατήστε το κουμπί ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ/ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ (ON/OFF).

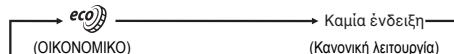
2

Πιέστε το κουμπί ΥΨΗΛΗΣ ΙΣΧΥΟΣ/ΕΞΟΙΚΟΝΟΜΗΣΗΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ (HI/ECO).

- Όταν ο τρόπος λειτουργίας είναι στο ΑΥΤΟΜΑΤΟ, ΨΥΞΗ ή ΘΕΡΜΑΝΣΗ Κάθε φορά που πιέζετε το κουμπί ΥΨΗΛΗΣ ΙΣΧΥΟΣ/ΕΞΟΙΚΟΝΟΜΗΣΗΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ (HI/ECO), η ένδειξη στην οθόνη αλλάζει διαδοχικά ως εξής:



- Όταν ο τρόπος λειτουργίας είναι ΑΦΥΓΡΑΝΣΗ (DRY) ή ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΗΣ ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ (ON TIMER) + ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΗΣ ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ (OFF TIMER) Κάθε φορά που πιέζετε το κουμπί ΥΨΗΛΗΣ ΙΣΧΥΟΣ/ΕΞΟΙΚΟΝΟΜΗΣΗΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ (HI/ECO), η ένδειξη στην οθόνη αλλάζει διαδοχικά ως εξής:



## Λειτουργία ΥΨΗΛΗΣ ΙΣΧΥΟΣ (HIGH POWER)

Όταν πατήσετε το κουμπί ΥΨΗΛΗΣ ΙΣΧΥΟΣ/ΕΞΟΙΚΟΝΟΜΗΣΗΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ (HI/ECO), εντείνεται η ισχύς λειτουργίας και ενεργοποιείται η ισχυρή λειτουργία ψύξης ή θέρμανσης επί 15 λεπτά συνεχώς. Στο τηλεχειριστήριο εμφανίζεται η ένδειξη και εξαφανίζεται η ένδειξη για τη ρύθμιση TAXYTHTA ANEMISTHRA (FAN SPEED).

### ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Κατά τη διάρκεια της λειτουργίας ΥΨΗΛΗΣ ΙΣΧΥΟΣ, η θερμοκρασία δωματίου δεν ελέγχεται. Εάν η θερμοκρασία ψύξης ή θέρμανσης είναι υπερβολικά υψηλή, πατήστε ξανά το κουμπί HI/ECO για να ακυρώσετε τη λειτουργία υψηλής ισχύος.
- Η λειτουργία ΥΨΗΛΗΣ ΙΣΧΥΟΣ (HIGH POWER) δεν είναι διαθέσιμη κατά τις λειτουργίες ΑΦΥΓΡΑΝΣΗΣ (DRY) και ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΗΣ ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ (ON TIMER) + ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΗΣ ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ (OFF TIMER).
- Όταν καθορίσετε τη λειτουργία ΥΨΗΛΗΣ ΙΣΧΥΟΣ (HIGH POWER) αφού καθορίσετε τη λειτουργία ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΗΣ ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ (ON TIMER), η λειτουργία ΥΨΗΛΗΣ ΙΣΧΥΟΣ (HIGH POWER) θα αρχίσει από την καθορισμένη ώρα.
- Μετά τη λειτουργία ΥΨΗΛΗΣ ΙΣΧΥΟΣ (HIGH POWER), μπορεί να ακούγεται η ροή του ψυκτικού.

- Με τις παρακάτω διαδικασίες μπορείτε να ακυρώσετε τη λειτουργία ΥΨΗΛΗΣ ΙΣΧΥΟΣ.
  - ① Όταν πατήσετε ξανά το κουμπί ΥΨΗΛΗΣ ΙΣΧΥΟΣ/ΕΞΟΙΚΟΝΟΜΗΣΗΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ (HI/ECO).  
(Ο τρόπος λειτουργίας θα αλλάξει σε λειτουργία ΕΞΟΙΚΟΝΟΜΗΣΗΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ (ECONOMY)).
  - ② Όταν αλλάζει ο τρόπος λειτουργίας.
  - ③ Όταν περάσουν 15 λεπτά από την έναρξη της λειτουργίας ΥΨΗΛΗΣ ΙΣΧΥΟΣ.
  - ④ Όταν το κουμπί 3D AUTO είναι πατημένο.
  - ⑤ Όταν πατήσετε το κουμπί ΑΘΟΡΥΒΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ (SILENT).
  - ⑥ Όταν πατήσετε το κουμπί NYXTERINHS MEIΩΜΕΝΗΣ ΙΣΧΥΟΣ (NIGHT SETBACK).
- Μη διαθέσιμη όταν η κλιματιστική μονάδα είναι κλειστή (OFF).

## Λειτουργία ΕΞΟΙΚΟΝΟΜΗΣΗΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ (ECONOMY)

Πιέζοντας το κουμπί HI/ECO, η μονάδα αρχίζει να λειτουργεί σε χαμηλή ένταση με την τροφοδοσία ρεύματος σε καταστολή ώστε να αποφευχθεί η υπερβολική ψύξη ή θέρμανση.

Η μονάδα λειτουργεί σε θερμοκρασία μεγαλύτερη κατά 1,5 °C από την προγραμματισμένη θερμοκρασία κατά την παροχή κρύου αέρα ή σε θερμοκρασία μικρότερη κατά 2,5 °C κατά παροχή θερμού αέρα. Στο τηλεχειριστήριο εμφανίζεται η ένδειξη και εξαφανίζεται η ένδειξη για τη ρύθμιση TAXYTHTA ANEMISTHRA (FAN SPEED).

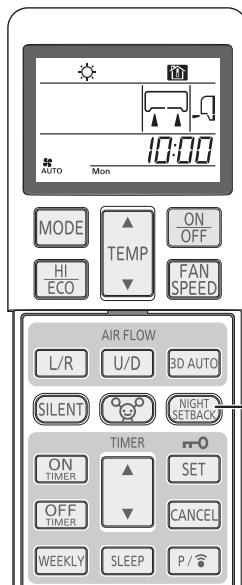
### ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Η μονάδα μεταβαίνει σε λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας (ECONOMY) κάθε φορά που ενεργοποιείται στις παρακάτω περιπτώσεις.
  - ① Όταν απενεργοποιήσετε το κλιματιστικό πατώντας το κουμπί ON/OFF ενώ βρισκόταν σε λειτουργία ΕΞΟΙΚΟΝΟΜΗΣΗΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ (ECONOMY).
  - ② Όταν το κλιματιστικό απενεργοποιήσεται με τη λειτουργία αναμονής (SLEEP) ή το ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΗ ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ (OFF TIMER) ενώ βρισκόταν σε λειτουργία ΕΞΟΙΚΟΝΟΜΗΣΗΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ (ECONOMY).
  - ③ Όταν πραγματοποιείται επανεκκίνηση της μονάδας μετά τη ΑΥΤΟΜΑΤΟΥ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ (SELF CLEAN) ή καθαρισμού αλλεργιογόνων (ALLERGEN CLEAR).

- Με τις παρακάτω διαδικασίες μπορείτε να ακυρώσετε τη λειτουργία ΕΞΟΙΚΟΝΟΜΗΣΗΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ (ECONOMY).
  - ① Όταν πατήσετε ξανά το κουμπί ΥΨΗΛΗΣ ΙΣΧΥΟΣ/ΕΞΟΙΚΟΝΟΜΗΣΗΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ (HI/ECO).
  - ② Όταν ο τρόπος λειτουργίας αλλάζει από ΑΦΥΓΡΑΝΣΗ σε ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑ.
  - ③ Όταν πατήσετε το κουμπί NYXTERINHS MEIΩΜΕΝΗΣ ΙΣΧΥΟΣ (NIGHT SETBACK).
- Μη διαθέσιμη όταν η κλιματιστική μονάδα είναι κλειστή (OFF).

# Λειτουργία NYXTEPINH MEOVMENH ISXYOS (NIGHT SETBACK)

- Την εποχή που κάνει κρύο, μπορείτε να διατηρήσετε τη θερμοκρασία του χώρου στο επίπεδο που σας κάνει να μειωθεί άνετα κατά την απουσία σας, τη νύχτα και όταν δεν βρίσκεται κανείς στον χώρο. Το κλιματιστικό διατηρεί τη θερμοκρασία συνεχώς περίπου στους 10 °C.



1

Πατήστε το κουμπί NYXTEPINH MEOVMENH ISXYOS (NIGHT SETBACK). Κάθε φορά που πιέζετε το κουμπί NYXTEPINH MEOVMENH ISXYOS (NIGHT SETBACK), η ένδειξη στην οθόνη αλλάζει διαδοχικά ως εξής:

Καμία ένδειξη  
(NYXTEPINH MEOVMENH ISXYOS (NIGHT SETBACK) ενεργή)  
(NYXTEPINH MEOVMENH ISXYOS (NIGHT SETBACK) ανενεργή)

## Διαδικασία ακύρωσης

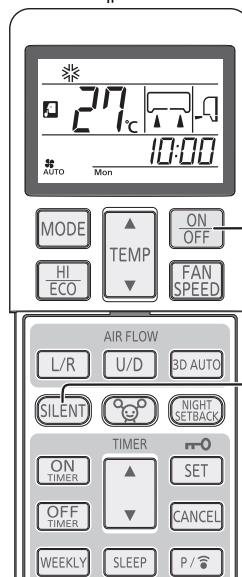
Πατήστε το κουμπί NYXTEPINH MEOVMENH ISXYOS (NIGHT SETBACK) ή το κουμπί TROPΟΥ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ (MODE) για να σβήσετε την ένδειξη NYXTEPINH MEOVMENH ISXYOS (NIGHT SETBACK).

## ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Κατά τη λειτουργία NYXTEPINH MEOVMENH ISXYOS (NIGHT SETBACK), το κλιματιστικό διατηρεί την καθορισμένη θερμοκρασία περίπου στους 10 °C.
- Κατά τη λειτουργία NYXTEPINH MEOVMENH ISXYOS (NIGHT SETBACK), δεν μπορείτε να κάνετε ρυθμίσεις στη θερμοκρασία.
- Επειδή η θερμοκρασία του χώρου μπορεί να αλλάξει λίγο, συνιστούμε να χρησιμοποιείτε τη λειτουργία αυτή όταν δεν είναι κανείς στο χώρο.
- Κατά τη διάρκεια της λειτουργίας NYXTEPINH MEOVMENH ISXYOS (NIGHT SETBACK), οι λειτουργίες ΥΨΗΛΗΣ ΙΣΧΥΟΣ (HIGH POWER) και ΕΞΟΙΚΟΝΟΜΗΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ (ECONOMY), δεν μπορούν να χρησιμοποιηθούν.
- Όταν ακύρωστε τη λειτουργία NYXTEPINH MEOVMENH ISXYOS (NIGHT SETBACK) πατώντας το κουμπί NYXTEPINH MEOVMENH ISXYOS (NIGHT SETBACK), η λειτουργία επανέρχεται στον τρόπο λειτουργίας που ισχύει πριν από τη λειτουργία NYXTEPINH MEOVMENH ISXYOS (NIGHT SETBACK).
- Όταν χρησιμοποιείται η λειτουργία αυτή, το κλιματιστικό διατηρεί τη θερμοκρασία του χώρου στους 10 °C τις εποχές που κάνει πολλή/αρκετή ζέστη (στης λειτουργία ψύξης). Όταν η θερμοκρασία του χώρου ανέβει πάνω από τους 10 °C, ο ανεμιστήρας θα σταματήσει ή θα αρχίσει να λειτουργεί με χαμηλή ταχύτητα.

# ΑΘΟΡΥΒΗ (SILENT) λειτουργία

- Όταν καθορίστε να χρησιμοποιηθεί η λειτουργία ΑΘΟΡΥΒΗ (SILENT), η μονάδα λειτουργεί πιο αθόρυβα για να μειωθεί ο θόρυβος από την εξωτερική μονάδα. Όποτε το κλιματιστικό είναι απενεργοποιημένο, θέστε το σε λειτουργία ξεκινώντας από το Βήμα 1. Όποτε βρίσκεται σε λειτουργία, ξεκινήστε από το Βήμα 2.



1

Πατήστε το κουμπί ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ/ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ (ON/OFF).

2

Πιέστε το κουμπί ΑΘΟΡΥΒΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ (SILENT).

- Όταν ο τρόπος λειτουργίας είναι ΑΥΤΟΜΑΤΗ (AUTO), ΨΥΞΗ (COOL), ΘΕΡΜΑΝΣΗ (HEAT) ή NYXTEPINH MEOVMENH ISXYOS (NIGHT SETBACK) Κάθε φορά που πιέζετε το κουμπί ΑΘΟΡΥΒΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ (SILENT), η ένδειξη στην οθόνη αλλάζει διαδοχικά ως εξής:

Καμία ένδειξη  
(ΑΘΟΡΥΒΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ (SILENT) ενεργή)  
(ΑΘΟΡΥΒΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ (SILENT) ανενεργή)

## Διαδικασία ακύρωσης

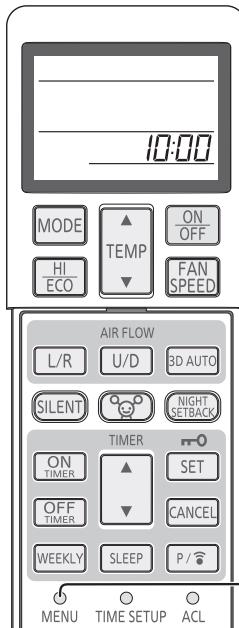
Πατήστε το κουμπί ΑΘΟΡΥΒΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ (SILENT) για να σβήσετε την ένδειξη ΑΘΟΡΥΒΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ (SILENT).

## ΣΗΜΕΙΩΣΗ

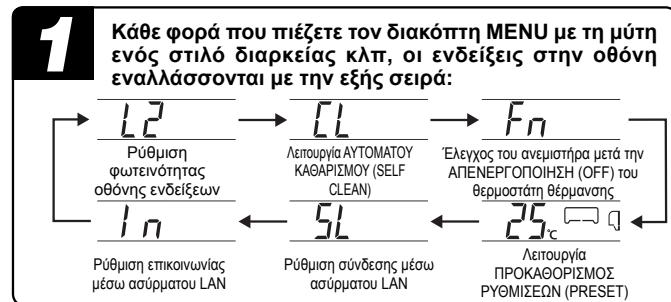
- Κατά την ΑΘΟΡΥΒΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ (SILENT), μειώνονται οι δυνατότητες μένιστης ψύξης και θέρμανσης.
- Η ΑΘΟΡΥΒΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ (SILENT) δεν ισχύει κατά τις λειτουργίες ΑΦΥΓΡΑΝΣΗΣ (DRY) και ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑ (FAN).
- Στην περίπτωση των παρακάτω λειτουργιών, η κλιματιστική μονάδα θα συνέχισε στη λειτουργία ΑΘΟΡΥΒΗ (SILENT) όταν ενεργοποιηθεί ξανά.
  - ① Όταν διακοπεί η λειτουργία του κλιματιστικού μέσω του κουμπού ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ/ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ (ON/OFF) στη διάρκεια της ΑΘΟΡΥΒΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ (SILENT).
  - ② Όταν διακοπεί η λειτουργία του κλιματιστικού κατά τη λειτουργία ΑΝΑΜΟΝΗΣ (SLEEP) ή ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΗ ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ (OFF TIMER) στη διάρκεια της ΑΘΟΡΥΒΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ (SILENT).
  - ③ Όταν τραγανιστούνται επανεκκίνηση της μονάδας μετά τη διαδικασία ΑΥΤΟΜΑΤΟΥ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ (SELF CLEAN) ή καθαρισμού αλλεργιογόνων (ALLERGEN CLEAR).
- Μη διαθέτουμε όταν η κλιματιστική μονάδα είναι κλειστή (OFF).
- Η στάθμη του θορύβου της εσωτερικής μονάδας δεν μπορεί να μειωθεί με βάση τις συνθήκες.
- Σε περίπτωση πολλαπλού συστήματος SCM, δεν ισχύει ο έλεγχος της λειτουργίας ΑΘΟΡΥΒΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ (SILENT).

# Λειτουργία MENU (ΜΕΝΟΥ)

- Η λειτουργία MENU (ΜΕΝΟΥ) χρησιμεύει για τη Ρύθμιση φωτεινότητας οθόνης ενδείξεων, τη Λειτουργία ΑΥΤΟΜΑΤΟΥ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ (SELF CLEAN), τον Έλεγχο του ανεμιστήρα μετά την ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ (OFF) του θερμοστάτη θέρμανσης, τη Λειτουργία ΠΡΟΚΑΘΟΡΙΣΜΟΣ ΡΥΘΜΙΣΕΩΝ (PRE-SET), τη Ρύθμιση σύνδεσης μέσω ασύρματου LAN και τη Ρύθμιση επικοινωνίας μέσω ασύρματου LAN.

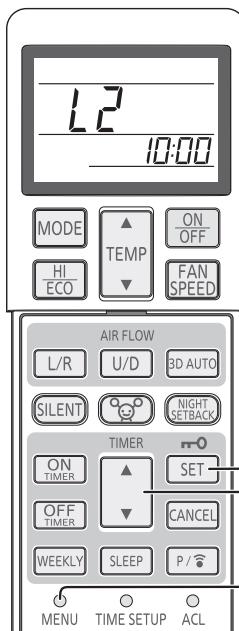


1



## Ρύθμιση φωτεινότητας οθόνης ενδείξεων

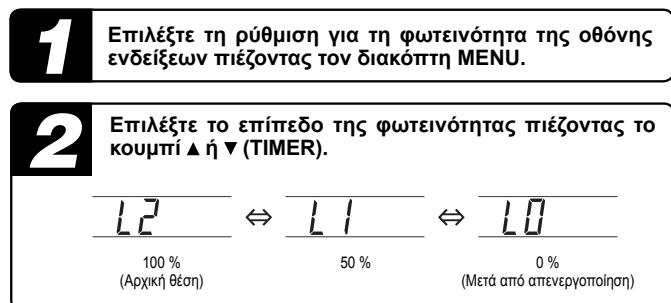
- Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία αυτή όποτε είναι απαραίτητο να ρυθμίσετε τη φωτεινότητα της οθόνης ενδείξεων της μονάδας.



3

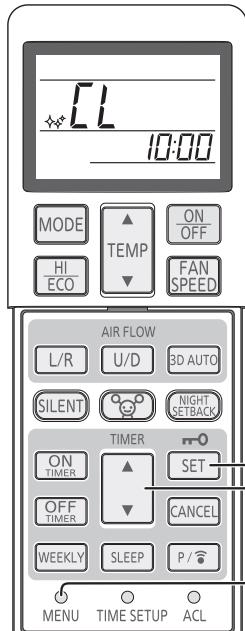
2

1



## Λειτουργία ΑΥΤΟΜΑΤΟΥ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ (SELF CLEAN)

- Η λειτουργία ΑΥΤΟΜΑΤΟΥ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ θα πρέπει να διεξαχθεί μετά τις λειτουργίες ΑΥΤΟΜΑΤΗ, ΨΥΞΗ και ΑΦΥΓΡΑΝΣΗ για να αφαιρέσει την υγρασία από την εσωτερική μονάδα και να ελέγξει την ανάπτυξη μούχλας και βακτηρίων.



3  
2  
1

1

Επιλέξτε τη λειτουργία ΑΥΤΟΜΑΤΟΥ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ (SELF CLEAN) πιέζοντας το διακόπτη MENU.

2

Επιλέξτε τη δυνατότητα SELF CLEAN πιέζοντας το κουμπί **ON/OFF**.



(ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΑΥΤΟΜΑΤΟΥ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ (SELF CLEAN) ανενεργή)

(ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΑΥΤΟΜΑΤΟΥ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ (SELF CLEAN) ενεργή)

3

Πατήστε το κουμπί ΡΥΘΜΙΣΗΣ (SET).

### ΣΗΜΕΙΩΣΗ

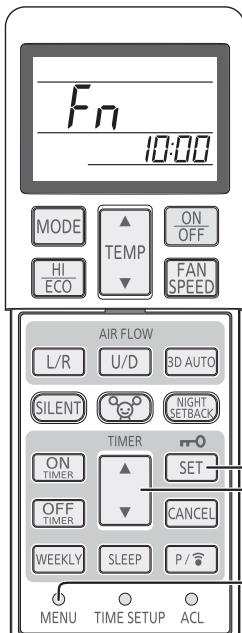
- Δύο ώρες αργότερα, η κλιματιστική μονάδα θα σταματήσει αυτόματα τη λειτουργία ΑΥΤΟΜΑΤΟΥ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ (SELF CLEAN). Για να σταματήσετε άμεσα τη λειτουργία της κλιματιστικής μονάδας, πιέστε το κυμπί ON/OFF.
- Η λειτουργία καθαρισμού δεν εκτελείται εάν έχουν επιλεχθεί οι λειτουργίες Θέρμανσης και ανεμιστήρα (HEAT και FAN), ο χρονοδιακόπτης απενεργοποίησης (OFF TIMER), η λειτουργία αναμονής (SLEEP) ή καθαρισμού αλλεργιογόνων (ALLERGEN CLEAR).
- Η εσωτερική μονάδα ανεμιστήρα λειτουργεί για περίπου δύο ώρες στη λειτουργία ΑΥΤΟΜΑΤΟΥ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ.
- Το φωτάκι ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ (RUN) φωτίζεται κατά την διάρκεια της λειτουργίας ΑΥΤΟΜΑΤΟΥ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ (SELF CLEAN).



- Αν πατήσετε το κουμπί ΑΝΑΜΟΝΗΣ (SLEEP), το κουμπί ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ ΑΛΛΕΡΓΙΟΓΟΝΩΝ (ALLERGEN CLEAR) ή το κουμπί ΝΥΧΤΕΡΙΝΗΣ ΜΕΙΩΜΕΝΗΣ ΙΣΧΥΟΣ (NIGHT SETBACK) στη διάρκεια της λειτουργίας ΑΥΤΟΜΑΤΟΥ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ (SELF CLEAN), ακυρώνεται η λειτουργία ΑΥΤΟΜΑΤΟΥ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ (SELF CLEAN) και ύστερα η μονάδα θα περάσει σε λειτουργία ΑΝΑΜΟΝΗΣ (SLEEP), ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ ΑΛΛΕΡΓΙΟΓΟΝΩΝ (ALLERGEN CLEAR) ή ΝΥΧΤΕΡΙΝΗΣ ΜΕΙΩΜΕΝΗΣ ΙΣΧΥΟΣ (NIGHT SETBACK).
- Αυτή δεν είναι λειτουργία για αφαίρεση της μούχλας, μικροβίων ή βρωμιάς που έχουν προσκολληθεί στη μονάδα.

## Έλεγχος του ανεμιστήρα μετά την ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ (OFF) του θερμοστάτη θέρμανσης

- Όταν η θερμοκρασία του χρόνου φτάνει στην καθορισμένη τιμή κατά τη λειτουργία θέρμανσης, ο θερμοστάτης θέρμανσης ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΕΙΤΑΙ. Μπορείτε να επιλέξετε τον Έλεγχο του ανεμιστήρα μετά την ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ (OFF) του θερμοστάτη θέρμανσης.



3  
2  
1

1

Επιλέξτε τον Έλεγχο του ανεμιστήρα μετά την ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ (OFF) του θερμοστάτη θέρμανσης πιέζοντας τον διακόπτη MENU.

2

Επιλέξτε τον έλεγχο του ανεμιστήρα πιέζοντας το κουμπί ▲ ή ▼ (TIMER).

*Fn* ⇔ *FP* ⇔ *FI* ⇔ *F2*

Κανονική λειτουργία Λειτουργία Τζάκι (Fireplace) Λειτουργία κατά διαστήματα Διακοπή λειτουργίας

<i>Fn</i>	Το κλιματιστικό ελέγχει αυτόματα τη ρύθμιση TAXYTHTA ANEMISTHRA (FAN SPEED).
<i>FP</i>	Η μονάδα λειτουργία με τη ρύθμιση TAXYTHTA ANEMISTHRA (FAN SPEED) που έχει καθοριστεί από το τηλεχειριστήριο. Η θερμότητα που παράγεται από άλλες πηγές θερμότητας μπορεί να κυκλοφορήσει στον χώρο μέσω της συνεχούς λειτουργίας του ανεμιστήρα εσωτερικού χώρου.
<i>FI</i>	Η λειτουργία του ανεμιστήρα εσωτερικού χώρου αρχίζει και διακόπτεται ανά τακτά διαστήματα για να αποφευχθεί η δημιουργία κρύου ρεύματος κατά την ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ του θερμοστάτη θέρμανσης.
<i>F2</i>	Η λειτουργία του εσωτερικού ανεμιστήρα διακόπτεται. Για να μπορέστε να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία αυτή, απαιτούνται πρόσθετες εργασίες. Επομένως, θα πρέπει να συμβουλευτείτε τον αντιπρόσωπό σας. Άλλως, ενδέχεται να καθυστερεί η επιάνοδος στη θέρμανση και να είναι ανεπαρκής η ικανότητα θέρμανσης.

3

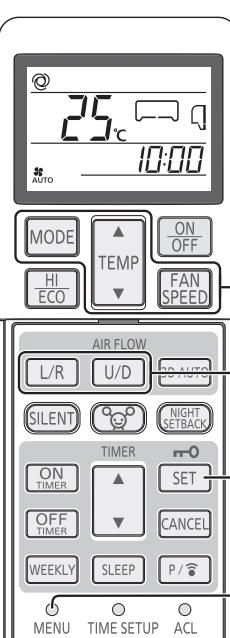
Πατήστε το κουμπί ΡΥΘΜΙΣΗΣ (SET).

### ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Σε περίπτωση χρήσης πολλαπλού συστήματος SCM, με τη λειτουργία Τζάκι (Fireplace) ενδέχεται να υπερθερμανθεί ο χώρος.

## Λειτουργία ΠΡΟΚΑΘΟΡΙΣΜΟΣ ΡΥΘΜΙΣΕΩΝ (PRESET)

- Με τη λειτουργία αυτή μπορείτε να αποθηκεύσετε την προτιμώμενη ρύθμιση για μελλοντική χρήση.



2  
2  
3  
1

1

Επιλέξτε τη λειτουργία ΠΡΟΚΑΘΟΡΙΣΜΟΣ ΡΥΘΜΙΣΕΩΝ (PRESET) πιέζοντας τον διακόπτη MENU.

2

Επιλέξτε τις προτιμώμενες ρυθμίσεις για τις επιλογές ΤΡΟΠΟΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ (OPERATION MODE), ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ (TEMPERATURE), ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑ (FAN SPEED) και για την κατεύθυνση στην επιλογή ΡΟΗ ΤΟΥ ΑΕΡΑ (AIR FLOW).

3

Πατήστε το κουμπί ΡΥΘΜΙΣΗΣ (SET).

4

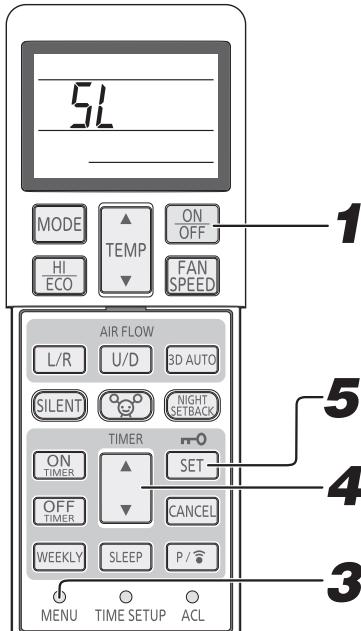
Την ώρα που το κλιματιστικό χρησιμοποιεί τις λειτουργίες ΑΥΤΟΜΑΤΗ (AUTO), ΨΥΧΗ (COOL), ΘΕΡΜΑΝΣΗ (HEAT), ΑΦΥΓΡΑΝΣΗΣ (DRY), ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑ (FAN) και ΝΥΧΤΕΡΙΝΗ ΜΕΙΩΜΕΝΗ ΙΣΧΥΣ (NIGHT SETBACK), πιέστε το κουμπί MODE επι 3 ή περισσότερα δευτερόλεπτα. Θα αρχίσει η λειτουργία ΠΡΟΚΑΘΟΡΙΣΜΟΣ ΡΥΘΜΙΣΕΩΝ (PRESET).

### ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Κατά τη χρήση της λειτουργίας 3D AUTO ή ΥΨΗΛΗΣ ΙΣΧΥΟΣ (HIGH POWER) όποτε πιέσετε το κουμπί MODE για τη λειτουργία ΠΡΟΚΑΘΟΡΙΣΜΟΣ ΡΥΘΜΙΣΕΩΝ (PRESET), η λειτουργία αυτή θα ακυρωθεί.
- Κατά τη χρήση της λειτουργίας ΕΞΟΙΚΟΝΩΜΗΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ (ECONOMY) όποτε πιέσετε το κουμπί MODE για τη λειτουργία ΠΡΟΚΑΘΟΡΙΣΜΟΣ ΡΥΘΜΙΣΕΩΝ (PRESET), η λειτουργία αυτή θα ακυρωθεί.

#### **Πύθμιση σύνδεσης μέσω ασύρματου LAN**

- Μπορείτε να χειριστείτε το κλίματιστικό μέσω ενός smartphone. Για να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία αυτή, χρειάζεστε ένα κιτ διεπαφής ασύρματου LAN (το οποίο ανήκει στα προαιρετικά εξαρτήματα). Για αναλυτικές πληροφορίες αποταθείτε στον αντιπρόσωπο σας.



1

**Αν το κλιματιστικό λειτουργεί τη δεδομένη στιγμή, πιέστε το κουμπί ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ/ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ (ON/OFF) για να διακόψετε τη λειτουργία του.**

Δεν μπορείτε να προχωρήσετε στη ρύθμιση της σύνδεσης μέσω ασύρματου LAN κατά τη λειτουργία της μονάδας.

2

**Εγκαταστήστε την εφαρμογή «Smart M-Air» στο smartphone σας.**

- Σε smartphone με σύστημα Android  
Ανοίξτε το Google Play, εκτελέστε αναζήτηση για την εφαρμογή «Smart M-Air» και εγκαταστήστε την.
  - Σε smartphone με σύστημα iOS  
Ανοίξτε το App Store, εκτελέστε αναζήτηση για την εφαρμογή «Smart M-Air» και εγκαταστήστε την.

3

Επιλέξτε τη ρύθμιση σύνδεσης μέσω ασύρματου LAN πιέζοντας τον διακόπτη MENU.

-3

4

**Επιλέξτε τη λειτουργία σύνδεσης μέσω ασύρματου LAN πιέζοντας το κουμπί ▲ ή ▼ (TIMER).**

SL  $\Leftrightarrow$  E1  $\Leftrightarrow$  E2

Λειτουργία WPS (\*1) Λειτουργία AP (\*2)

Λειτουργία AP (\*2)

(\*) Η λειτουργία είναι επιλέξιμη κατά τη χρήση δρομολογητή που υποστηρίζει το πρωτόκολλο WPS.

(\*) Η λειτουργία είναι επιλέξιμη κατά τη χρήση δρομολογητή που δεν είναι συμβατός με το πρωτόκολλο WPS.

5

#### **Πατήστε το κουμπί ΡΥΘΜΙΣΗΣ (SET)-**

Μόλις οικοπληρωθεί η ρύθμιση, η εσωτερική μονάδα εκπέμπει έναν ήχο βομβητή, δηλαδή ένα «ππίτ» και οι λυχνίες RUN (ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ) και TIMER (ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΗΣ) αναβοσθήνουν ταυτόχρονα (κάθε 2 δευτερόλεπτα). (Αν δεκτεύεται ποτέ λόγω προβλήματος στην ρύθμιση από την αρχή.)

Εφόσον επιλέξετε E1, εκτελέστε τη διαδικασία του Βήματος 6.  
Εφόσον επιλέξετε E2, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήστη του κιτ της διεπαφής ααύρματου LAN (το οποίο ανήκει στα προαιρετικά εξαρτήματα).

6

**Το αργότερο 2 λεπτά αφότου ακουστεί ο ήχος «πιπ», πίέστε το κουμπί WPS στον δομολογητή.**

· **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ**

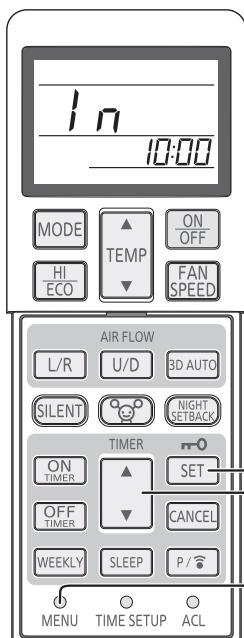
- Δεν πρέπει να ENEΡΓΟΠΟΙΗΣΕΤΕ την επικοινωνία μέσω της διεπαφής ασύρματου LAN κοντά σε κάποιον αυτόματο ελεγκτήρια, π.χ. για αυτόματη πόρτα και συναγρημό που ηχεί σε περίπτωση πυρκαγιάς.
  - Οι απόποιες αλλαγές εσωτερικής/εξωτερικής θερμοκρασίας υπάρχει κινδυνός να επηρεάσουν την υγεία σας. Φροντίστε να ελέγχετε την κατάσταση λειτουργίας κατά διαστήματα.

ΣΗΜΕΙΟΣΗ

- Κατά τον χειρισμό του κλιματιστικού από εξωτερικούς χώρους, επιβεβαιώστε πλήρως και εκ των προτέρων την κατάσταση της μονάδας, των περιφερειακών συστημάτων της και των ατόμων που βρίσκονται μέσα στον χώρο.
  - Οπότε υπάρχουν άτομα μέσα στον χώρο, ειδοποιήστε οτι δεν πρόκειται να χειρίσετε το κλιματιστικό από εξωτερικό χώρο.
  - Αν η επικοινωνία δεν είναι καλή επειδή υπάρχει παρεμβολή ραδιοκυμάτων που οφείλεται σε κάπιο εμπόδιο, φούρνο μικροκυμάτων και ούτω καθεξής, οι ενέργειες σας κατά τον χειρισμό της μονάδας ενδέχεται να μη φέρουν τα αναμενόμενα αποτελέσματα. Φροντίστε να ελέγχετε την κατάσταση λειτουργίας κατά διαστήματα.
  - Στο τηλεχειριστήριο δεν ενδέιξεις που να αντιστοιχούν στις ενέργειες σας κατά τον χειρισμό της μονάδας μέσω του smartphone σας. Οι ενδέιξεις που καθορίζονται από το τηλεχειριστήριο εμφανίζονται στην εφαρμογή (Smart M-Air).

## Ρύθμιση επικοινωνίας μέσω ασύρματου LAN

- Μπορείτε να ON (ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΕΙΤΕ) και να OFF (ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΕΙΤΕ) εναλλάξ την επικοινωνία μέσω ασύρματου LAN. Μπορείτε να καθορίσετε τη ρύθμιση επικοινωνίας μέσω ασύρματου LAN ανεξάρτητα από το αν λειτουργεί ή δεν λειτουργεί το κλιματιστικό.



**1**

Επιλέξτε τη ρύθμιση επικοινωνίας μέσω ασύρματου LAN πιέζοντας τον διακόπτη **MENU**.

**2**

Επιλέξτε την επικοινωνία μέσω ασύρματου LAN πιέζοντας το κουμπί ▲ ή ▼ (TIMER).

1 π

1 π

1 π

Επικοινωνία μέσω ασύρματου LAN ON (ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΜΕΝΗ)

Επικοινωνία μέσω ασύρματου LAN OFF (ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΜΕΝΗ)

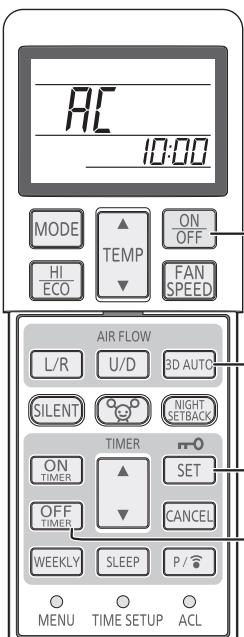
**3**

Πατήστε το κουμπί **ΡΥΘΜΙΣΗΣ (SET)**.

## Αρχικοθέτηση διεπαφής ασύρματου LAN

- Αν θέλετε να γίνει επαναφορά της διεπαφής ασύρματου LAN, μπορείτε να την αρχικοθετήσετε ώστε να επανέλθει στην κατάσταση που ήταν όταν την αγοράσατε.

Κατά την αρχικοθέτηση της διεπαφής ασύρματου LAN, διαγράφονται τα δεδομένα της, π.χ. η ρύθμιση για το δίκτυο.



**1**

Αν το κλιματιστικό λειτουργεί τη δεδομένη στιγμή, πιέστε το κουμπί ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ/ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ (ON/OFF) για να διάκοψετε τη λειτουργία του.

Δεν μπορείτε να προχωρήσετε στην αρχικοθέτηση της διεπαφής ασύρματου LAN κατά τη λειτουργία της μονάδας.

**2**

Πιέστε ταυτόχρονα το κουμπί OFF TIMER (ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΗΣ ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ) και το κουμπί 3D AUTO (ΑΥΤΟΜΑΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΡΙΔΙΑΣΤΑΤΑ) επί τουλάχιστον 5 δευτερόλεπτα.

Στο τηλεχειριστήριο αναβοσβήνει η ένδειξη AC.

**3**

Πιέστε το κουμπί **ΡΥΘΜΙΣΗΣ (SET)** επί τουλάχιστον 5 δευτερόλεπτα.

### Διαδικασία ακύρωσης

Πιέστε το κουμπί ΑΚΥΡΩΣΗΣ (CANCEL).

### ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Απαιτείται η αρχικοθέτηση της συσκευής κατά την αλλαγή χρήστη του κλιματιστικού ή κατά την απόρριψη του κλιματιστικού.

# Συντήρηση

## Πριν από τη συντήρηση

Απενεργοποιήστε την πηγή τροφοδοσίας.



- Προσέξτε να μη χυθούν υγρά στη μονάδα.
- Μην αγγίζετε τα αλουμινένια πτερύγια στη μονάδα ανταλλαγής θερμότητας.
- Σταθείτε σταθερά σε μια διπλή φορητή σκάλα ή κάποιο άλλο σταθερό αντικείμενο όταν απομακρύνεται το πλαίσιο εισόδου και το φίλτρο.

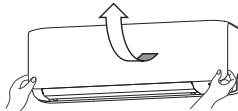
Δεν πρέπει να χρησιμοποιήσετε τα εξής ειδή:

- Καυτό νερό (40 °C ή περισσότερο) Είναι πιθανόν να διαφοροποιήσει το σχήμα ή το χρώμα της μονάδας.
- Πετρέλαιο, διαλυτικά χρώματος, βενζίνη, απορρυπαντικά κτλ. Μπορεί να διαφοροποιήσουν το σχήμα ή να χαράξουν τη μονάδα.

## Σε περίοδο λειτουργίας

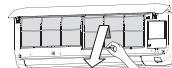
Καθαρίστε το φίλτρο αέρα

### 1 Αφαιρέστε το φίλτρο αέρα.



Τα κανονικά διαστήματα γι' αυτό είναι κάθε δύο εβδομάδες

- Τραβήξτε το πλαίσιο εισαγωγής αέρα προς τα μπροστά.
- Ανασκηνώστε ελαφρά τις λαβές στις δύο τλευρές του πλαισίου και αφαιρέστε το πλαίσιο τραβώντας το προς τα μπροστά.



### 2 Καθαρισμός

Εάν το φίλτρο είναι πολύ βρώμικο, καθαρίστε το με χλιαρό νερό (περίπου 30 °C) και στεγνώστε το καλά.

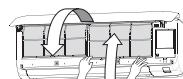
#### ΠΡΟΣΟΧΗ

- Μην καθαρίζετε τα φίλτρα με βραστό νερό.
- Μην τα στεγνώνετε πάνω από ανοιχτή φωτιά.
- Βγάλτε τα τραβώντας τα ελαφρά.



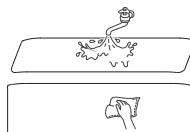
### 3 Επανατοποθετήστε το φίλτρο αέρος.

- Κρατήστε σταθερά το φίλτρο από τις δύο πλευρές όπως φαίνεται στην εικόνα δεξιά και ποποθετήστε το στη θέση του.
- Αν θέστε τη μονάδα σε λειτουργία χωρίς τα φίλτρα αέρα, θα γεμίσει σκόνη και υπάρχει κίνδυνος να πάθει ζημιά.



### Καθαρίζοντας τη μονάδα

- Σκουπίστε τη μονάδα με ένα μαλακό, στεγνό πανί ή με την ηλεκτρική σκούπα.
- Εάν η μονάδα είναι πολύ βρώμικη, σκουπίστε τη με ένα ύφασμα που πριν έχετε βουτήξει σε χλιαρό νερό.



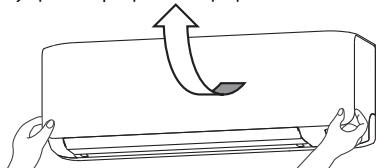
### Καθαρισμός του πλαισίου εισόδου αέρα

- Μπορείτε να πλύνετε το πλαίσιο με νερό. Αφού πλύνετε το πλαίσιο με νερό, σκουπίστε το πολύ καλά ώστε να μη μείνει υγρασία και αφήστε το να στεγνώσει χωρίς να μείνει εκτεθειμένο απευθείας στο φως του ήλιου.

## Πώς θα ανοίξετε και πώς θα κλείσετε το πλαίσιο εισόδου αέρα

### Άνοιγμα

Πάστε με τα δάχτυλά σας τις γωνίες και στις δύο πλευρές του πλαισίου και τραβήξτε το επάνω προς τα εμπρός έτσι ώστε να ανοίξει με κλίση περίπου 70 μοιρών.



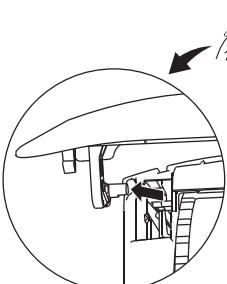
### Κλείσιμο

Σπρώξτε ομοιόμορφα και τις δύο γωνίες του πλαισίου και πιέστε το ακόμη περισσότερο ελαφρά στο κέντρο.

## Πώς θα αφαιρέσετε και πώς θα εγκαταστήσετε το πλαίσιο εισόδου αέρα

### Αφαίρεση

Για να αφαιρέσετε το πλαίσιο εισαγωγής αέρα προκειμένου να καθαρίσετε την εσωτερική πλευρά του ή για οποιοδήποτε άλλο λόγο, ανασηκώστε το πλαίσιο σχηματίζοντας γωνία περίπου 90 μοιρών και, στη συνέχεια, τραβήξτε το προς τα μπροστά.



### Εγκατάσταση

Περάστε τον βραχίονα του πλαισίου μέσα στην υποδοχή στο μπροστινό πλαίσιο από τη θέση που υποδεικνύεται παρακάτω, κρατήστε το πλαίσιο και από τα δύο άκρα του κατώτερου τμήματός του, κατεβάστε το αργά προς τα κάτω και ύστερα σπρώξτε το ελαφρά τοσού ώστε να κουμπώσει το μάνταλο.



Βραχίονας πλαισίου

## ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Η λειτουργία της θέρμανσης / ψύξης επηρεάζεται από ένα βουλωμένο, σκονισμένο, κλπ. φίλτρο αέρα και ο θόρυβος λειτουργίας γίνεται πιο δυνατός. Επίσης πιθανόν να καταλώνεται και περισσότερο ρεύμα. Παρακαλούμε καθαρίζετε τα φίλτρα του αέρα σε τακτά διαστήματα.

## Στο τέλος εποχής

- 1** Εκτελέστε τη λειτουργία ανεμιστήρα για 2 έως 3 ώρες.  
Στεγνώστε το εσωτερικό της μονάδας.
- 2** Διακόψτε τη λειτουργία της μονάδας και απενεργοποιήστε την πηγή τροφοδοσίας.  
Η μονάδα καταναλώνει περίπου 4 W ηλεκτρικής ενέργειας ακόμη και όταν βρίσκεται εκτός λειτουργίας.  
Η απενεργοποίηση της πηγής τροφοδοσίας θα βοηθήσει στην εξοικονόμηση κατανάλωσης ενέργειας και κόστους.
- 3** Καθαρίστε και επανατοποθετήστε τα φίλτρα.
- 4** Καθαρίστε και τις δύο μονάδες, την εσωτερική και την εξωτερική.
- 5** Αφαιρέστε τις μπαταρίες από το τηλεχειριστήριο.

## Κατά την έναρξη της εποχής

- 1** Βεβαιωθείτε ότι τα καλώδια γειώσης δεν πλέζονται από άλλα αντικείμενα και ότι είναι συνδεδεμένα.
- 2** Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν διαβρωμένα ούτε σκουριασμένα σημεία στο πλαίσιο της βάσης της εξωτερικής μονάδας.
- 3** Βεβαιωθείτε ότι κανένα αντικείμενο δεν εμποδίζει τη ροή του αέρα στα ανοίγματα εισαγωγής και εξαγωγής αέρα της εσωτερικής και της εξωτερικής μονάδας.
- 4** Ενεργοποιήστε την πηγή τροφοδοσίας.
- 5** Τοποθετήστε τις μπαταρίες στο τηλεχειριστήριο.

## Εγκατάσταση, επιθεώρηση και αντικατάσταση του φίλτρου καθαρισμού αέρα

1. Ανοίξτε το πλαίσιο εισαγωγής αέρα και αφαιρέστε τα φίλτρα αέρα. Σελίδα 31

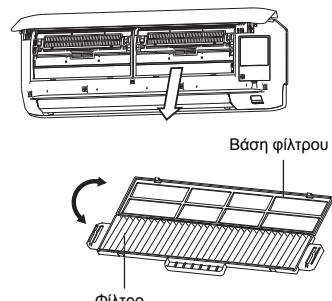
2. Αφαιρέστε τις βάσεις του φίλτρου, με το φίλτρο καθαρισμού αέρα που είναι εγκατεστημένο στη υποδοχή, από το κλιματιστικό.

3. Αφαιρέστε το φίλτρο καθαρισμού αλλεργιογόνων (ανοικτό πορτοκαλί) από τη βάση του φίλτρου και επιθεωρήστε το φίλτρο. Χρησιμοποιήστε ηλεκτρική σκούπα για να καθαρίσετε τυχόν σκόνη ή ρύπους από το φίλτρο καθαρισμού αλλεργιογόνων. Αντικαταστήστε το φίλτρο καθαρισμού αλλεργιογόνων εάν δε μπορεί να καθαριστεί ή σε περίπτωση που έχει χρησιμοποιηθεί για 1 έτος. (Το φίλτρο καθαρισμού αλλεργιογόνων θα πρέπει να αντικατασταθεί μετά από 1 έτος χρήσης. Οπότσο, η πραγματική περίοδος αντικατάστασης εξαρτάται από τη χρήση του φίλτρου.)

Αφαιρέστε το αποσμητικό φίλτρο που ξεπλένεται (πορτοκαλί) από τη βάση φίλτρου και επιθεωρήστε το φίλτρο. Περιοδικά, καθαρίστε τυχόν σκόνη ή ρύπους από το αποσμητικό φίλτρο που ξεπλένεται. Εάν το αποσμητικό φίλτρο που ξεπλένεται είναι αρκετά βρώμικο, μπορεί να τηλθεί με νέρο. Οπότσο, το φίλτρο είναι έωραμαστο, γι' αυτό πλύνετε το μέσα στη βάση φίλτρου για να αποφύγετε τυχόν φθορά του. Όταν πλύνετε το φίλτρο, τοποθετήστε το στον ήλιο για να στεγνώσει. Τοποθετώντας το φίλτρο στον ήλιο αναζωγονεύτε την αρωματική επιδρασή του.

(Μην πετάτε τις βάσεις των φίλτρων. Μπορούν να χρησιμοποιηθούν ξανά.)

4. Στερεώστε το φίλτρο καθαρισμού αέρα στη βάση του φίλτρου, και κι έπειτα στερεώστε τις βάσεις του φίλτρου στο κλιματιστικό.



## ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Το φίλτρο καθαρισμού αλλεργιογόνων και το αποσμητικό φίλτρο που ξεπλένεται μπορούν να εγκατασταθούν είτε στη δεξιά είτε στην αριστερή πλευρά του κλιματιστικού.
- Τοποθετείστε το φίλτρο καθαρισμού αλλεργιογόνων με την πλευρά ανοικτού πορτοκαλί χρώματος μπροστά.

5. Εγκαταστήστε τα φίλτρα αέρα και κλείστε το πλαίσιο εισόδου αέρα. Σελίδα 31

## ΔΙΠΡΟΣΟΧΗ

- Ο εναλλάκτης θερμότητας μπορεί να προκαλέσει τραυματισμό στα δάκτυλά σας.
- Όταν αφαιρείτε τον πίνακα εισαγωγής αέρα και τα φίλτρα, να στέκεστε σταθερά επάνω σε διπλή σκάλα ή σε άλλο σταθερό αντικείμενο.

Για αντικατάσταση του φίλτρου καθαρισμού αέρα, επικοινωνήστε τον προμηθευτή σας.

Αντικείμενο	Χαρακτηριστικά	Χρώμα
Φίλτρο καθαρισμού αλλεργιογόνων	Η δύναμη των ενζύμων χρησιμοποιείται για να εξαλειφεί τα αλλεργιογόνα τα οποία συσσωρεύονται στο φίλτρο.	Ανοιχτό πορτοκαλί
Πορτοκαλί αποσμητικό φίλτρο που ξεπλένεται	Οι πηγές αρώματος στο φίλτρο έχουν σπάσει, αναδύοντας άρωμα.	Πορτοκαλί

# Σωστή εγκατάσταση

## Κατάλληλη θέση εγκατάστασης

- Μην τοποθετείτε αντικείμενα μπροστά στην εσωτερική μονάδα, καθώς εμποδίζουν τον επαρκή εξαερισμό και τη σωστή λειτουργία της.
- Μην τοποθετείτε τη μονάδα σε χώρους:
  - Όπου υπάρχει κίνδυνος διαρροής εύφλεκτων αερίων.
  - Εκεί όπου πιπισλίζεται άφθονο λάδι.
- Είναι πιθανόν να εμφανιστεί βλάβη εξαιτίας της οξείδωσης αν η μονάδα έχει εγκατασταθεί κοντά σε πηγή όπου παράγονται θειούχα αέρια ή σε παραθαλάσσια περιοχή εκτεθειμένο στη θαλάσσια αύρα. Επικοινωνήστε με τον προμηθευτή σας.
- Το κλιματιστικό και το τηλεχειριστήριο πρέπει να βρίσκεται τουλάχιστον 1 μέτρο μακριά από συσκευή τηλέορασης ή ραδιοφώνου.
- Αποστραγγίστε το απούγροποιημένο υγρό της εσωτερικής μονάδας σε ένα σημείο όπου να στραγγίζεται καλά.

## Δώστε προσοχή σε θορύβους κατά την λειτουργία

- Όταν εγκαθιστάτε τη μονάδα φροντίστε να επιλέξετε ένα μέρος όπου το βάρος της μονάδας να μπορεί να κρατηθεί άνετα και να μην αιχάνονται ο θόρυβος λειτουργίας ή οι κραδασμοί. Εάν μεταδίδονται κραδασμοί από τη μονάδα σε όλους τους χώρους, τοποθετήστε στηρίγματα απορρόφησης των κραδασμών μεταξύ της μονάδας και των στηρίγμάτων της.
- Τοποθετήστε το κλιματιστικό σε χώρο όπου η αποβολή ζεστού ή ψυχρού αέρα και ο θόρυβος λειτουργίας που προκαλούνται από την εσωτερική και την εξωτερική μονάδα του δεν παρενοχλεύει τους γύρω σας.
- Μην αφήνετε κανένα εμπόδιο κοντά στην έξοδο και εισαγωγή αέρα της εξωτερικής μονάδας. Αυτό μπορεί αν προκαλέσει βλάβη καθώς και να αυξήσει το θόρυβο λειτουργίας.
- Σε περίπτωση που ακούσετε έναν ασυνήθιστο θόρυβο κατά την λειτουργία, επικοινωνήστε με τον προμηθευτή σας.

## Επισκευή και συντήρηση

- Ανάλογα με το περιβάλλον λειτουργίας, το εσωτερικό του κλιματιστικού μπορεί να ρυπανθεί μετά από μερικά χρόνια λειτουργίας. Οι ρύποι επηρεάζουν την απόδοση της μονάδας. Για αυτό το λόγο, εκτός από τον συνηθισμένο καθαρισμό, προτείνεται ο τακτικός έλεγχος και η συντήρηση της μονάδας. (Με τον τρόπο αυτό ξεισφαλίζετε μεγαλύτερη διάρκεια ζωής για το κλιματιστικό σας χωρίς την παρουσίαση προβλημάτων λειτουργίας.)
- Επικοινωνήστε με τον προμηθευτή σας ή έναν αποκλειστικό αντιπρόσωπο για την επισκευή και συντήρηση. (Οι επισκευές αυτές θα χρεωθούν).
  - Θα συνιστούσαμε οι επισκευές και η συντήρηση να πραγματοποιηθούν κατά την εποχή μη λειτουργίας του κλιματιστικού.
  - Εάν το καλώδιο παροχής για αυτήν τη χρήση έχει πάθει ζημιά, θα πρέπει να αντικατασταθεί μόνον από κατάστημα επισκευών εξουσιοδοτημένο από τον κατασκευαστή, διότι απαιτούνται ειδικά εργαλεία.

# Ανίχνευση Βλαβών

Παρακαλούμε πραγματοποιείστε τους παρακάτω ελέγχους πριν τηλεφωνήσετε για επισκευή.

### Το κλιματιστικό δεν δουλεύει καθόλου.

- Μήπως έχετε κλείσει τον κύριο διακόπτη παροχής ρεύματος;
  - Έχετε ρυθμίσει τον χρονοδιακόπτη στη θέση (ON) Έναρξη Λειτουργίας;
  - Μήπως έχει γίνει διακοπή ρεύματος ή έχει καεί η ασφάλεια;
- Ανεπαρκής ψύξη ή θέρμανση**
- Έχετε ρυθμίσει το θερμοστάτη στην κατάλληλη θερμοκρασία;
  - Είναι καθαρό το φίλτρο του αέρα; (Όχι βουλωμένο.)
  - Μήπως έχετε αφήσει πόρτες ή παράθυρα ανοιχτά;
  - Μήπως χτυπάει ο ήλιος κατευθείαν στο δωμάτιο;
  - Μήπως στο χώρο λειτουργεί πηγή θερμότητας;
  - Μήπως υπάρχουν πάρα πολλά άτομα στο χώρο;

Εάν το κλιματιστικό δεν λειτουργεί σωστά αφού ελέγχατε τα σημεία ή αν υπάρχει ακόμη οποιαδήποτε αμφιβολία κι αφού συμβουλευτείτε τη σελίδα 34 ή αν συμβαίνουν πράγματα όπως αυτά που φαίνονται στη σελίδα 35, κλείστε τον κύριο διακόπτη παροχής ρεύματος και επικοινωνήστε με τον προμηθευτή σας.

# Σημείωση

## Ροή αέρα

<p><b>Δεν βγαίνει αέρας όταν αρχίζει να εκτελείται η λειτουργία θέρμανσης.</b> Το φωτάκι λειτουργίας (RUN) αναβοσβήνει αργά (1,5 δευτερόλεπτα ON, 0,5 δευτερόλεπτα OFF)</p>	<p>Η ροή του αέρα έχει σταματήσει για να εμποδιστεί η εκροή ψυχρού αέρα μέχρις ότου ζεσταθεί ο εναλλάκτης θερμότητας (2 με 5 λεπτά)</p>
<p><b>Κατά την εκτέλεση της λειτουργίας θέρμανσης δεν βγαίνει αέρας επί 5 έως 15 λεπτά ή βγαίνει κρύος αέρας για λίγη ώρα.</b> Το φωτάκι λειτουργίας (RUN) αναβοσβήνει αργά (1,5 δευτερόλεπτα ON, 0,5 δευτερόλεπτα OFF)</p>	<p>Όταν η εξωτερική θερμοκρασία είναι χαμηλή και η υγρασία υψηλή η μονάδα μερικές φορές κάνει απόψυξη αυτομάτως. Παρακαλούμε περιμένετε. Κατά την απόψυξη πιθανόν να βγει νερό ή ατμός από την εξωτερική μονάδα.</p>
<p><b>Δεν βγαίνει αέρας όταν αρχίζει να εκτελείται η λειτουργία αφύγρανσης.</b> (Το φωτάκι λειτουργίας (RUN) είναι αναμμένο)</p>	<p>Ο εσωτερικός ανεμιστήρας είναι πιθανόν να σταματήσει προκειμένου να παρεμποδίσει την επανεξαέρωση της απούγρωποιμένης υγρασίας για να εξοικονομήσει ενέργεια.</p>

## Θόρυβος

<p><b>Ακούτε έναν γαργαριστό ήχο.</b></p>	<p>Αυτό οφείλεται στην κυκλοφορία του ψυκτικού μέσα στη μονάδα.</p>
<p><b>Ακούτε ένα σιγανό κρότο.</b></p>	<p>Αυτό συμβαίνει λόγω της θερμαντικής διαστολής ή συστολής.</p>
<p><b>Ακούτε έναν ήχο συρισμού ή κροτάλισμα.</b></p>	<p>Αυτό προκαλείται από τη λειτουργία των βαλβίδων ελέγχου ψυκτικού αερίου ή των ηλεκτρικών εξαρτημάτων.</p>
<p><b>Ένας συριχτός θόρυβος ακούγεται από την εξωτερική μονάδα.</b></p>	<p>Αυτό σημαίνει ότι αυξάνεται ή μειώνεται η ταχύτητα περιστροφής του συμπιεστή.</p>
<p><b>Πολλές φορές μπορείνα ακουστεί ένας σύντομος συριχτός θόρυβος από μια μονάδα που την έχετε κλείσει.</b></p>	<p>Αυτός είναι ο θόρυβος που κάνει μια άλλησεωτερική μονάδα αόταν σταματάει να λειτουργεί.</p>

## Άλλα

<p><b>Δεν είναι δυνατή η επανεκκίνηση της μονάδας αφέσως μετά την παύση της λειτουργίας της.</b> (Το φωτάκι λειτουργίας (RUN) είναι αναμμένο)</p>	<p>Η επανεκκίνηση της μονάδας πραγματοποιείται μετά από 3 λεπτά από τη στιγμή απενεργοποίησης για λόγους ασφαλείας. Ο χρονοδιακόπτης ασφαλείας ενεργοποιεί ξανά τη μονάδα αφού παρέλθει ένα χρονικό διάστημα 3 λεπτών.</p>
<p><b>Κατά την εκτέλεση της λειτουργίας ΨΥΞΗΣ (COOL) εκλύεται ατμός.</b></p>	<p>Αυτό μπορεί να συμβεί όταν η θερμοκρασία και η υγρασία του χώρου είναι πολύ υψηλές. Αυτό εξαφανίζεται όταν η θερμοκρασία και η υγρασία ελαττώνται. Κλείστε όλα τα παράθυρα και όλες τις πόρτες για να μην μπαίνει υγρασία από έξω.</p>
<p><b>Μυρίζει μία ελαφριά μυρωδιά.</b></p>	<p>Ίσως παραπήρετε μια ελαφριά μυρωδιά στον εξερχόμενο αέρα. Αυτό μπορεί να οφείλεται στην ύπαρξη καπνού ή άλλων αποσμητικών και αρωμάτων στο χώρο.</p>
<p><b>Σε περίπτωση διακοπής ρεύματος, δεν γίνεται επανεκκίνηση της μονάδας ακόμη όταν αποκατασταθεί η τροφοδοσία.</b></p>	<p>Εάν δεν έχετε ρυθμίσει τη λειτουργία αυτόματης επανεκκίνησης, δεν είναι δυνατή η αυτόματη επανεκκίνηση της μονάδας. Χρησιμοποιείστε το τηλεχειριστήριο προκειμένου να ξαναρχίσετε τη λειτουργία.</p>
<p><b>Τα σήματα του τηλεχειριστηρίου δεν λαμβάνονται.</b></p>	<p>Τα σήματα του τηλεχειριστηρίου μπορεί να μην λαμβάνονται εάν ο δέκτης σημάτων του κλίματιστικού είναι εκτεθειμένος στον ήλιο ή σε άλλη άμεση φωτεινή ακτινοβολία. Εάν αυτό συμβαίνει, εμποδίστε το ηλιακό φώς ή ελαττώστε την ακτινοβολία.</p>
<p><b>Υγρασία μπορεί να συγκεντρωθεί στη σχάρα εξόδου του αέρα.</b></p>	<p>Εάν η μονάδα λειτουργεί για μεγάλο χρονικό διάστημα σε υψηλή υγρασία, μπορεί να συγκεντρωθεί υγρασία στη σχάρα της εξόδου αέρα και να στάζει.</p>
<p><b>Ο ανεμιστήρας δεν θα σταματήσει αφέσως μόλις θα σταματήσει να λειτουργεί η μονάδα.</b></p>	<p>Εσωτερικός ανεμιστήρας : Ο ανεμιστήρας δεν θα σταματήσει για 2 ώρες μετά την ρυθμισμένη λειτουργία ΑΥΤΟΜΑΤΟΥ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ (SELF CLEAN). Εξωτερικός ανεμιστήρας : Ο ανεμιστήρας δεν θα σταματήσει για περίπου ένα λεπτό για να προστατευθεί η μονάδα.</p>
<p><b>Το φωτάκι ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ (RUN) μείνει αναμμένο ακόμη και αν η λειτουργία σταματήσει.</b></p>	<p>Το φωτάκι ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ (RUN) φωτίζεται κατά την διάρκεια της λειτουργίας ΑΥΤΟΜΑΤΟΥ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ (SELF CLEAN). Το φωτάκι ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ (RUN) σβήνει όταν η λειτουργία ΑΥΤΟΜΑΤΟΥ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ (SELF CLEAN) τελειώσει.</p>

# Πότε πρέπει να απευθυνθείτε στον αντιπρόσωπό σας

■ Κλείστε τον κεντρικό διακόπητη παροχής ρεύματος αμέσως και ειδοποιείστε τον προμηθευτή σας σε οποιαδήποτε από τις παρακάτω περιπτώσεις:

- Η ασφάλεια ή ο διακόπητης καίγεται συνεχώς.
- Το καλώδιο υπερθερμαίνεται.  
Έχει κοπεί το κάλυμμα του καλώδιου.
- Η τηλεόραση, το ραδιόφωνο ή άλλες συσκευές παρουσιάζουν βλάβη.
- Ένας διακόπητης δεν λειτουργεί σωστά.
- Κατά τη λειτουργία ακούγεται ένας παράξενος ήχος.
- Σε περίπτωση ανωμαλίας, απενεργοποιήστε αμέσως την πηγή τροφοδοσίας και ενεργοποιήστε την ξανά μετά από 3 λεπτά. Τα προβλήματα εξακολουθούν να παρουσιάζονται εάν επανεκκινήστε τη συσκευή από το κουμπί ON/OFF του τηλεχειριστηρίου σας.
- Οι λυχνίες RUN και TIMER στο τμήμα της θόρνου ενδείχεων της μονάδας αναβοσβήνουν γρήγορα (0,5 δευτερόλεπτο ANAMMENEΣ, 0,5 δευτερόλεπτο ΣΒΗΣΤΕΣ) ή δεν λειτουργούν.

## Λειτουργία αυτόματης επανεκκίνησης

■ Η λειτουργία αυτόματης επανεκκίνησης αποθηκεύει την κατάσταση λειτουργίας του κλιματιστικού σε περίπτωση διακοπής της τροφοδοσίας προκειμένου το κλιματιστικό να μεταβιβεί αυτόματα στην προηγούμενη κατάσταση λειτουργίας μόλις αποκατασταθεί η παροχή ρεύματος.

■ Οι ακόλουθες ρυθμίσεις θα ακυρωθούν:

- ① Οι ρυθμίσεις χρονοδιακόπητης
- ② Η λειτουργία HIGH POWER (Υψηλή ισχύς)

### ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Η λειτουργία αυτόματης επανεκκίνησης είναι ενεργοποιημένη από προεπιλογή κατά την παράδοση του κλιματιστικού. Αυτό προκαλείται από τη λειτουργία των βαλβίδων ελέγχου ψυκτικού αερίου ή των ηλεκτρικών έξαρτημάτων.
- Σε περίπτωση διακοπής ρεύματος χάνονται οι ρυθμίσεις του χρονοδιακόπητη. Όταν επανέλθει το ρεύμα, ρυθμίστε εκ νέου το χρονοδιακόπητη.

## Σχετικά με το πολλαπλό κλιματιστικό

### Ταυτόχρονη λειτουργία

- Τα κλιματιστικά δε μπορούν να βρίσκονται σε διαφορετική λειτουργία ταυτόχρονα, όπως για παράδειγμα η μία μονάδα να βρίσκεται στη λειτουργία "Ψύξης" και η άλλη στη λειτουργία "Θέρμανσης".
- Όταν επιλέγονται διαφορετικές λειτουργίες, δίνεται προτεραιότητα στο κλιματιστικό που λειτουργησε πρώτο έτσι ώστε το κλιματιστικό που θα λειτουργήσει αμέσως μετά να εκτελέσει τη λειτουργία διοχετευσης αέρα.
- Όποτε θέλετε να δώσετε προτεραιότητα στο κλιματιστικό που τέθηκε σε λειτουργία αργότερα, μπορείτε είτε να διακόψετε τη λειτουργία του κλιματιστικού που έχει προτεραιότητα είτε να αλλάξετε τον τύπο λειτουργίας της μονάδας που τέθηκε πρώτη σε λειτουργία έτσι ώστε να είναι ίδιος με τον τύπο λειτουργίας της μονάδας που τέθηκε δεύτερη σε λειτουργία.
- Όταν όλες εσωτερικές μονάδες λειτουργούν με διαφορετικούς τρόπους, το φωτάκι ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ (RUN) φωτίζεται (κάθε 0,5 δευτερόλεπτα).

### Αυτόματη λειτουργία

- Όταν ο διακόπητης λειτουργίας του τηλεχειριστηρίου βρίσκεται στη θέση AUTO (Αυτόματο), το κλιματιστικό επιλέγει αυτόματα τη λειτουργία ΨΥΞΗ (COOL) ή ΘΕΡΜΑΝΣΗ (HEAT) όταν αρχίσει να λειτουργεί ανάλογα με τη θερμοκρασία του δωματίου.
- Κατά τη διάρκεια ταυτόχρονης λειτουργίας των κλιματιστικών μονάδων, οι τρόποι λειτουργίας μπορεί να αλλάξουν αυτόματα για να ανταποκριθούν στις ανάγκες θερμοκρασίας των διαφόρων χώρων. Αυτό θα προκαλέσει τη διακοπή της λειτουργίας της εξωτερικής μονάδας. Στην περίπτωση αυτή πρέπει να χρησιμοποιηθούν οι λειτουργίες ΨΥΞΗ (COOL) ή ΘΕΡΜΑΝΣΗ (HEAT) αντί για την ΑΥΤΟΜΑΤΗ λειτουργία (AUTO). (Αυτό είναι σημαντικό όταν χρησιμοποιούνται περισσότερες μονάδες κλιματιστικού).

### Λειτουργία ανάκτησης ψυκτικού (λαδιού)

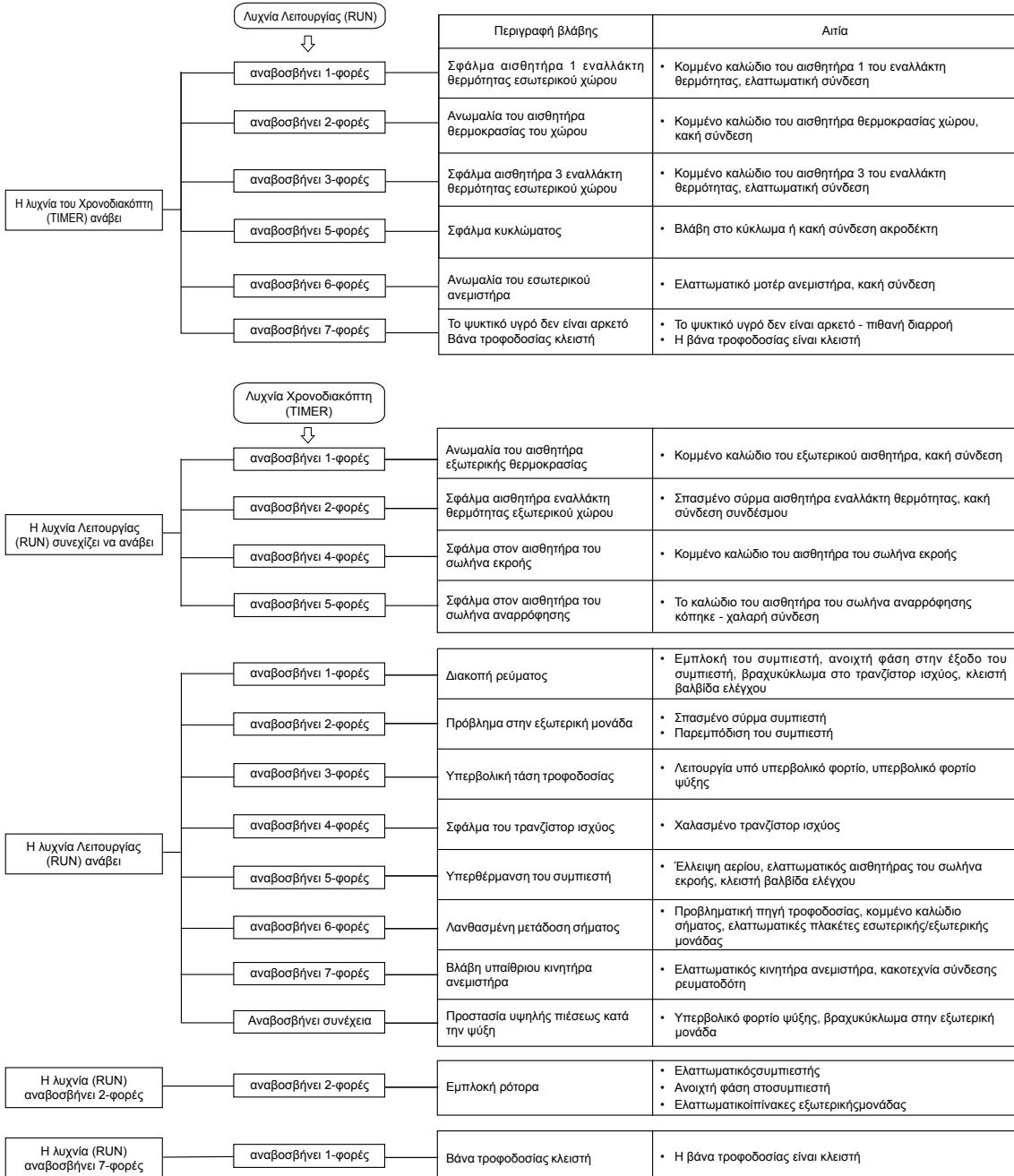
- Αν δεν χρησιμοποιείτε όλες τις εσωτερικές μονάδες ταυτόχρονα για μεγάλη χρονική περίοδο, η ψυκτική ή θερμαντική απόδοσή τους μπορεί να μειωθεί προσωρινά. Αυτό γίνεται για τον έλεγχο της ανάκτησης του ψυκτικού (λαδιού) στις απενεργοποιημένες εσωτερικές μονάδες. Τη στιγμή αυτή, μπορεί να ακούτε τη ροή ψυκτικού από τις απενεργοποιημένες εσωτερικές μονάδες.

### Λειτουργία Τζάκι ( Fireplace)

- Ανάλογα με την περίπτωση λειτουργίας, η ταχύτητα του ανεμιστήρα της μονάδας που έχει καθοριστεί να χρησιμοποιήσει τη λειτουργία Τζάκι (Fireplace) ενδέχεται να αλλάξει αυτόματα κατά την ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ του θερμοστάτη θέρμανσης με στόχο την προστασία του κλιματιστικού.

# Λειτουργία αυτοδιάγνωσης

■ Προσπαθούμε συνεχώς να βελτιώσουμε την εξυπηρέτηση των πελατών μας καθιερώνοντας οδηγίες ελέγχου, που υποδεικνύουν τη φύση της ανωμαλίας κάθε λειτουργίας ως εξής:



## EU DECLARATION OF CONFORMITY

MITSUBISHI HEAVY INDUSTRIES THERMAL SYSTEMS, LTD.  
2-3, Marunouchi 3-chome, Chiyoda-ku, Tokyo, 100-8332, Japan

declare under our sole responsibility that the apparatus referred to in this declaration  
conforms with the following directives.

Description of apparatus: Split Type Air Conditioner

Model name:

Conformity model list

[Indoor Unit]

[Indoor Unit]	
Category	Model
SRK Series	SRK20ZS-W
	SRK25ZS-W
	SRK35ZS-W
SRK50ZS-W	SRK50ZS-W
SRK20ZS-WB	SRK20ZS-WB
SRK25ZS-WB	SRK25ZS-WB
SRK35ZS-WB	SRK35ZS-WB
SRK50ZS-WB	SRK50ZS-WB
SRK20ZS-WT	SRK20ZS-WT
SRK25ZS-WT	SRK25ZS-WT
SRK35ZS-WT	SRK35ZS-WT
SRK50ZS-WT	SRK50ZS-WT

Conformity model list

[Indoor Unit]

[Indoor Unit]	
Category	Model
SRK Series	SRK20ZS-W
	SRK25ZS-W
	SRK35ZS-W
SRK50ZS-W	SRK50ZS-W
SRK20ZS-WB	SRK20ZS-WB
SRK25ZS-WB	SRK25ZS-WB
SRK35ZS-WB	SRK35ZS-WB
SRK50ZS-WB	SRK50ZS-WB
SRK20ZS-WT	SRK20ZS-WT
SRK25ZS-WT	SRK25ZS-WT
SRK35ZS-WT	SRK35ZS-WT
SRK50ZS-WT	SRK50ZS-WT

## UK DECLARATION OF CONFORMITY

MITSUBISHI HEAVY INDUSTRIES THERMAL SYSTEMS, LTD.  
2-3, Marunouchi 3-chome, Chiyoda-ku, Tokyo, 100-8332, Japan

declare under our sole responsibility that the apparatus referred to in this declaration  
conforms with the following directives.

Description of apparatus: Split Type Air Conditioner

Model name:

Conformity model list

[Outdoor Unit]

[Outdoor Unit]	
Category	Model
SRC Series	SRK20ZS-W
	SRK25ZS-W
	SRK35ZS-W
SRK50ZS-W	SRK50ZS-W
SRK20ZS-WB	SRK20ZS-WB
SRK25ZS-WB	SRK25ZS-WB
SRK35ZS-WB	SRK35ZS-WB
SRK50ZS-WB	SRK50ZS-WB
SRK20ZS-WT	SRK20ZS-WT
SRK25ZS-WT	SRK25ZS-WT
SRK35ZS-WT	SRK35ZS-WT
SRK50ZS-WT	SRK50ZS-WT

Conformity model list

[Outdoor Unit]

[Outdoor Unit]	
Category	Model
SRC Series	SRK20ZS-W
	SRK25ZS-W
	SRK35ZS-W
SRK50ZS-W	SRK50ZS-W
SRK20ZS-WB	SRK20ZS-WB
SRK25ZS-WB	SRK25ZS-WB
SRK35ZS-WB	SRK35ZS-WB
SRK50ZS-WB	SRK50ZS-WB
SRK20ZS-WT	SRK20ZS-WT
SRK25ZS-WT	SRK25ZS-WT
SRK35ZS-WT	SRK35ZS-WT
SRK50ZS-WT	SRK50ZS-WT

Relevant EU Directives :

Machinery 2006/42/EC

Applied Standards / Regulations :

EN 60335-1

EN 60335-2-40

Authorised Representative in the EU :

MHIAE SERVICES B.V.

Heikerbergweg 238, Liana ArenA, 1101 CM Amsterdam, Netherlands  
P.O.Box 23393 1100 DW Amsterdam, Netherlands

Relevant GB Directives :

Supply of Machinery Regulations S.I. 2008/1597

Applied Standards / Regulations :

EN 60335-1

EN 60335-2-40

Authorised Representative in the GB :

MITSUBISHI HEAVY INDUSTRIES AIR-CONDITIONING EUROPE, LTD.  
5 The Square, Stockley Park, Uxbridge, Middlesex, UB11 1ET, United Kingdom





---

**MITSUBISHI HEAVY INDUSTRIES THERMAL SYSTEMS, LTD.**

2-3, Marunouchi 3-chome, Chiyoda-ku, Tokyo, 100-8332, Japan (Japonya)  
<https://www.mhi-mth.co.jp/en/>

**MITSUBISHI HEAVY INDUSTRIES AIR-CONDITIONING EUROPE, LTD.**

5 The Square, Stockley Park, Uxbridge, Middlesex, UB11 1ET, United Kingdom  
Tel : +44-333-207-4072  
Fax: +44-333-207-4089  
<https://mhiae.com>

**MHIAE SERVICES B.V.**

(Wholly-owned subsidiary of MITSUBISHI HEAVY INDUSTRIES AIR-CONDITIONING EUROPE, LTD.)  
Herikerbergweg 238, Luna ArenA, 1101 CM Amsterdam, Netherlands  
P.O.Box 23393 1100 DW Amsterdam, Netherlands  
Tel : +31-20-406-4535  
<http://www.mhiaeservices.com/>

**MITSUBISHI HEAVY INDUSTRIES AIR-CONDITIONERS AUSTRALIA, PTY. LTD.**

Block E, 391 Park Road, Regents Park, NSW, 2143 PO BOX 3167, Regents Park, NSW, 2143  
Tel : +61-2-8774-7500  
Fax: +61-2-8774-7501  
<https://mhiaa.com.au>